

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

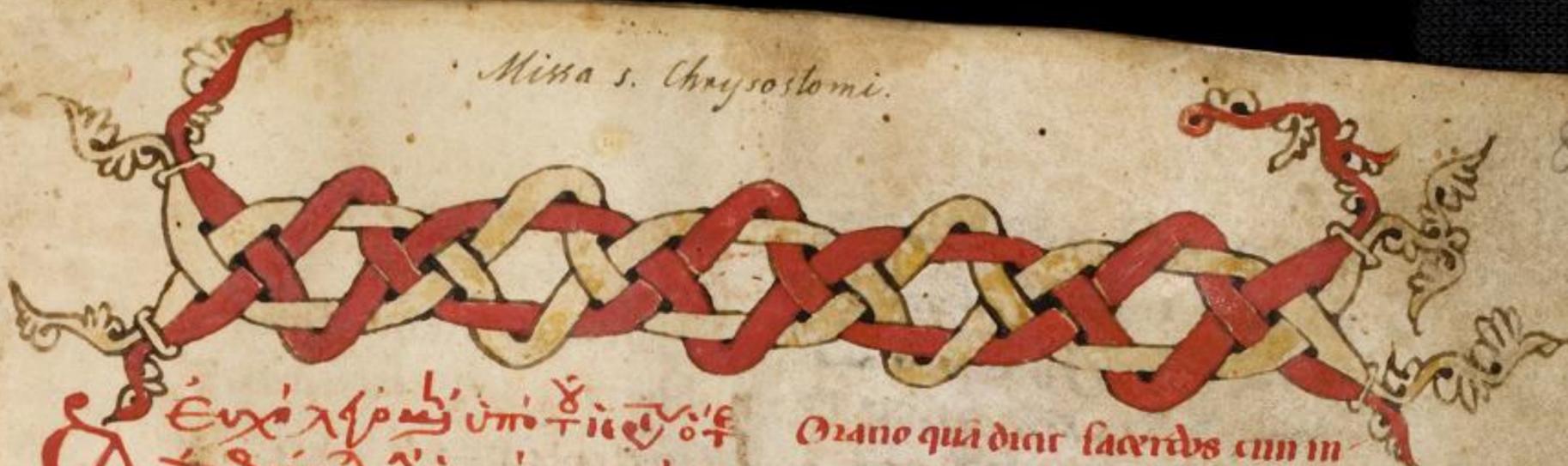
**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Griechische Messen mit lateinischer Übertragung - Cod. Ettenheim-Münster 6**

**[S.l.], [um 1200]**

Messe des hl. Chrysostomos mit lateinischer Übersetzung

[urn:nbn:de:bsz:31-33341](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-33341)



Εὐχὰ λήρα ὑπὸ τῆς ἱερωσύνης  
ἐπιτίθειν τῆς ἱερωσύνης στολῆν:

Oratio qua dicit sacerdos cum in-  
ducitur sanctam stolam:

**Α**ναστα καὶ ὁ θεὸς καὶ πατήρ  
τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐπιτίθει  
ἐπιτίθει τὸν ἁγίαστον στολῆν  
καὶ ἀνάξιον δούλου σου.  
ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ. καὶ  
στολῆν πρὸς θεοῦ ἀξιωματικῶν  
ἀγγέλων ἱερωσύνης. διώδωκεν  
ἐξ ἁπορίας περιλήσων ἐ-  
καὶ ἐνίσχυσόν με ἐν τῇ  
ἀβυσσῶ σου χεῖρι. πρὸς  
τὴν διακονίαν σου τῶν  
ἁγίων. τοῦ ἀλαεταλεῖ τ  
πνεύματος ἁγίου τῆς ἀβυσσῶ  
ταύτης πρὸς πέλας. καὶ  
πρὸς ἐνέμεσόν σου τὸν ἁ-  
γίαστον ἁγίαστον θυσίαν:

**O**mnipotens domine deus et pater  
domini nostri ihesu christi respice  
sup me peccatorem  
et indignum servum tuum

ihora hic et  
stola induam me  
scam inuicem  
et sursum pange me  
et potentiam presta michi  
per scam tuam gratiam ad  
ministracionem ula  
ut indigniter  
altare possim scam tua  
hic mensam. et  
obsequere tibi in  
audentia obsequione:

Ὅτι πρὸς πάντας πνεύματα  
ἀγάπης ἀλλὰ καὶ πρὸς  
κρίσεις. τῶν πειρασμῶν  
ἐκείνων τῶν ἁγίων πρὸς  
νοῦν ἡμῶν καὶ ἵνα τῶν  
ἀγαθῶν. ἀξιωματικῶν

Om decet te omnis  
glia honor et ado-  
ratio patrem et  
filium et spm scm  
nc et sep ai secula  
seculorum. amen



εὐχὴ τῆς ἐπιθέσεως τῶν ἱε  
 ρεῶν τῆς διακονίας. ἀπὸ τοῦ  
 ὁδίου ἔστι πρὸ θύρας. ἡ δὲ  
 πρῶτον διακονία οἰκία. ἡ  
 ποιητὴ πρὸ τοῦ οὐνοῦ. ἡ  
 θύρα τῆς ἀνθρώπου. ἀφ᾽ ἧς  
 τὸ πνεῦμα ἔρχεται εἰς τὴν  
 καρδίαν. **Εἰς τὸ ὄνομα**  
 κυρίου καὶ τοῦ πατρὸς καὶ  
 τοῦ ἁγίου πνεύματος ἀποστο  
 λῶν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ  
 χριστοῦ τοῦ υἱοῦ τοῦ  
 θεοῦ. **Εἰς τὴν** ἐπιθέ  
 σιν τῆς διακονίας. ἡ δὲ  
 ὁδία τῆς ἐπιθέσεως. ἡ  
 ὁδία τῆς ἐπιθέσεως. ἡ  
 φέρει τὸ πνεῦμα ἅγιον.

**Ὡς** πρὸ θύρας τῆς ἐπιθέσεως  
 ἵσθαι ὅτι. καὶ ὡς τῆς ἐπιθέσεως  
 ἐνδύσεως τοῦ κληρικοῦ αὐ  
 τὸν ἄνω. οὕτως ἡ κα  
 νονίη τὸ πνεῦμα αὐτοῦ. ἡ  
 τὰ τὰ πνεύματα αὐτοῦ. ἡ κεί  
 σις αὐτῶν ἡ ἐθε. τὰ δὲ γενε  
 αὶ αὐτοῦ τῆς διακονίας τῆς  
 ὅτι αὐτὸς ἀπὸ τῆς γῆς  
 ἡ ζωὴ αὐτῶν. ὁ δὲ πνεῦμα  
 ἡ ὡ καὶ ἡ πνεῦμα. καὶ ἡ  
 ἡ δὲ τῆς ἐπιθέσεως τῆς ἐπιθέσεως.

postq̄ induci sūt sacer  
 dos & diacon' uenit  
 diaconus ad altare puū. ul' i  
 absētia diaconi sacerdos. &  
 facit oblatōnē sic. acci  
 piēs scām oblatā. facit  
 cruce i ea cū lanceola t̄ dicēs:

**I**n nomine  
 dñi & di & saluatoris nr̄i  
 ihu xpi qui imolatus ē p  
 mudi uita &  
 salute. **Et** iadēs cū lanceola  
 sigtulu i quatuor partib' &  
 explanās ex mullicis de  
 ducit i disco. dicēs:

**S**icut ovis ad occisionē  
 ducit dñs. & sicut agnus  
 corā tondeute se  
 obmutescit. sic nō s  
 perit os suū. in  
 humilitate eius iudi  
 cū suū. sicut ē genera  
 tioem aut ei' q̄s enārabit  
 qm tollit d̄ tra  
 ustra ei'. **Et** lia pat' &  
 filio & sp̄s sc̄o. & nūc  
 & sep̄ & i seclā seclōy am: 7

ἔπειτα, πρὸς ἀριστεράς τοῦ  
ἑξῆς πρὸς τοῦ ἑξῆς ἑξῆς  
ἕως ἐξ ἄριστερας ἐπιπέρας  
ἐπιπέρας ἐπιπέρας, ἕως ἐξ ἄριστερας  
ἐπιπέρας ἐπιπέρας ἐπιπέρας.  
ἔπειτα. **Θ**ύ τῆς οὐρανίας  
τοῦ θῦ οὐρανίας τῆς οὐρανίας  
τῆς οὐρανίας τῆς οὐρανίας.

**π**ρὸς τοῦ τῆς οὐρανίας  
τῆς οὐρανίας τῆς οὐρανίας.

**Ε**ἰς τῶν ἀρετιῶν τῶν λόγων  
κατὰ πλάτος τοῦ κύβου  
ρυτίε καὶ ἁθιῶν ἐξ ἁθιῶν  
αἰμα καὶ ἕως. καὶ ὁ  
ἐπιπέρας ἐπιπέρας ἐπιπέρας.  
καὶ ἁθιῶν ἐπιπέρας ἐπιπέρας  
τυτεία αὐτοῦ.

**Ε**ἰ θύτης ἐπιπέρας τῆς οὐρανίας  
εἰς τῶν ἐπιπέρας τῆς οὐρανίας  
ἕως. **τ**ῶν λόγων τῆς οὐρανίας  
εἰς τῶν ἐπιπέρας τῆς οὐρανίας.

**Ε**ἰ τῆς οὐρανίας τῆς οὐρανίας  
τῆς οὐρανίας τῆς οὐρανίας.

**π**ρὸς τοῦ θύτης τῆς οὐρανίας  
πρὸς τοῦ θύτης τῆς οὐρανίας.  
οἰεῖς. τῆς οὐρανίας.

**Θ**ύτης τῆς οὐρανίας τῆς οὐρανίας  
τῆς οὐρανίας τῆς οὐρανίας.  
καὶ τῆς οὐρανίας τῆς οὐρανίας.

post hec incidit et  
alias oblatas postea accipies  
scm signaculum sup di  
scu inferioru pre signat  
eu cu lanceola i cruce

**I**mmolati agnus  
dei qui tollit pecca  
ta mundi.  
dein facit commistione i calice et  
mices unu cu aqua dicit:

**U**nus militu lancea  
latus dni aperu  
it et continuo exiit  
sanguis et aqua et qui  
vidit testimoniu phibuit.  
et unu est testimo  
niu eius:

postmodu supponit asti  
sci sup scos pines dices  
**V**erbo dni celi

firmati sunt.  
post h ponit diacon' i cen  
su i turibulo dices

**S**up incenso  
ppolitionis dno supplicem?

**Sacerdos oratione**

**I**ncensum ubi offeri  
mus xpe deus i odore  
suavitatis spualis q su

δέξασθε ἄνω τὸ  
ἄγιον καὶ ὑπεροκάιον  
καὶ νοερόν σου θυσιάζει  
ριον· καὶ ἀπτι κατὰ πε  
μαψον ἡμῶν, πλούσι τὰ  
ἔλεός σου καὶ τοῖς οἰκτιρε  
μοῖς σου· ἐπεὶ δώρησας  
ἡμῶν αὐτὰ τοῖς δούλοις  
σοῦ τοῖς ἐπιχθονίου μέντοι  
τὸ ὄνομα σου τοῦ πατρὸς  
καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου  
πνεύματος· καὶ πάλιν ἔστι  
ἡμῶν· ὁ θεὸς· ἡμῶν· εἰς  
τὸν αἰῶνα· ἡμῶν· ἐπί τῃ  
προθέσει τῶν τιμῶν δώ  
ροισιν τοῦ κυρίου δευθῶμε·

**Ὁ** ἱερεὺς, ἡμῶν τῶν  
θεῶν ὁ θεὸς ἡμῶν ὁ τὸν οὐ  
ρανὸν ὑπερῶν τῶν τροφῶν  
τοῦ παντὸς κόσμου τοῦ  
κύριου καὶ θεοῦ ἡμῶν ἰησοῦ χριστοῦ  
ἐπεὶ ἔσπευσας καὶ χυτέω τῶν καὶ  
ἀεγείων, ἀχολοῦνται ἡ  
ἁγία ἰσχυρῶς ἡμῶν, αὐτὸς  
ἀχολοῦσόν τῶν προθέσεων  
ταύτων· καὶ πρόσδεξασθε  
αὐτῶν, ἡσ τοῦ ὑπεροκάιον

scipe dñe in  
scum a supcelestiale  
a intellectum tuu replu  
a orate  
nobis diuites  
misericordias a misera  
nones tuas a dona  
nobis ipas seruis  
tuas invocantibus  
nomē tuu patris  
a filij a sa

*Sp̄s: & finita  
oratione diacon' incensat: postea  
itū diacon' dicē In pro  
positione preciosoy do  
noy dñm deprecemur*

*Sacerdos orationē istā:*

**D**eus deus n̄r qui ce  
lestē panē alimtu  
totius mundi  
dñm a deū n̄rū ih̄m̄ x̄m̄  
saluatorē a redētorē a  
bñfactorē bñdicentē a  
s̄rificantē nos ip̄e  
bñdic p̄positionem  
h̄ac a suscipe  
illam in celesti

σου θυσι δαίειον· αμα  
 αδούροσιν ωσ αμθουσ  
 φιλαροσ τωσ πρσσην  
 και τωσ· και διουσ πρ  
 σι τωσ· και ημασ αμα  
 ταλει τωσ διαβυχασην·  
 ερτωι εε ουεγιάτωσ θήσων  
 σου αμα κρειων· **Ω**τι  
 ρι δατασ και δεδωκε δατασ·  
 το παρτι εε ορ λαοσ εε ε  
 ραλο πρε πρσ ογοσ εε α  
 σου· του πρσ και του υ  
 ου και του αίου πρσ Ην  
 α α και εσ τοισ αε ωρδσ  
 η αε ωρ δαειν·  
 και ε διαλεισ κρατωσ  
 τωσ θυσασ· οιε εσ απησ  
 η εχουσ εε· θυσασ αετ·  
 και ω α πρσ· σκ ησ α ε  
 τωσ δισκ· **Ω**·

**Ε**σκε πρσασ ημασ ερτα  
 σκε πα η πρσουτ σου·  
 ωσ εη· ε πρσ· **Ω**·

**Ο**κσ ε βασιλασ ησ πρε  
 πρσ ερεδυσσ· ερεδυ  
 σατο κσ δεινδαιμ λαοσ  
 πρσ βλωσαστο· λαοσ δε  
 αρεεωσ εταρ οίχου εε ερ

Alitari tuo · me  
 mor esto ut bonus a  
 clemēs illoꝝ qui ob  
 ferūt a illoꝝ ꝑ quos  
 obferūt · et nos in no  
 centes confertua  
 in sacramēto diuinoꝝ  
 misterioꝝ tuoꝝ · **Qm̄** tā  
 nificatū est a glificatū  
 honorificentissimū a mag  
 ificentissimū nomen  
 tuū patris a filij  
 a sps sū nūc  
 a sep a i secula  
 seculoy · amen·

**ε** diacono tenere  
 turbulū sacerdos expādit  
 corporalia a iūit icēlo ea  
 a pmo qd opit  
 discū · dicēs:

**P** iū registi nos in  
 regnie alay tuay ·  
**Allo ū** expūit opit calicē dicēs:  
**D** n̄s regnauit deozē  
 indutus ē · indu  
 tus ē d̄ns fortitudiem a  
 p̄onuit se · a enī fir  
 mauit orbem tē

ἵτις ὄχλασεν τὸ πνεῦμα  
 καὶ ὁ θεὸς οὐρανῶν καὶ τῆς γῆς  
 καὶ τῶν ἀνθρώπων καὶ τῶν ζώων  
 καὶ τῶν ἰσχυρῶν τῶν οὐρανῶν  
 καὶ τῶν ἐπιπέδων τῆς γῆς  
**Κ**αὶ ἡ ἀνάστασις τοῦ κυρίου ἡμῶν  
 καὶ τῶν ἀποστόλων καὶ τῶν μαρτύρων  
 καὶ τῶν ἐκκλησιῶν καὶ τῶν βασιλείων  
 καὶ τῶν πόλεων καὶ τῶν οὐρανῶν  
 καὶ τῶν ἐπιπέδων τῆς γῆς  
**Κ**αὶ ἡ ἀνάστασις τοῦ κυρίου ἡμῶν  
 καὶ τῶν ἀποστόλων καὶ τῶν μαρτύρων  
 καὶ τῶν ἐκκλησιῶν καὶ τῶν βασιλείων  
 καὶ τῶν πόλεων καὶ τῶν οὐρανῶν  
 καὶ τῶν ἐπιπέδων τῆς γῆς  
**Κ**αὶ ἡ ἀνάστασις τοῦ κυρίου ἡμῶν  
 καὶ τῶν ἀποστόλων καὶ τῶν μαρτύρων  
 καὶ τῶν ἐκκλησιῶν καὶ τῶν βασιλείων  
 καὶ τῶν πόλεων καὶ τῶν οὐρανῶν  
 καὶ τῶν ἐπιπέδων τῆς γῆς  
**Κ**αὶ ἡ ἀνάστασις τοῦ κυρίου ἡμῶν  
 καὶ τῶν ἀποστόλων καὶ τῶν μαρτύρων  
 καὶ τῶν ἐκκλησιῶν καὶ τῶν βασιλείων  
 καὶ τῶν πόλεων καὶ τῶν οὐρανῶν  
 καὶ τῶν ἐπιπέδων τῆς γῆς

qui nō comouebit̄. parā  
 ta sedes tua nūc ⁊ sep̄  
 ⁊ ī secula seclōy.  
**T**ertio autē corporali opit̄ abo.  
 s. discū ⁊ calicē. dicens.  
**O** puit celos uirtus  
 eius ⁊ laudis eius  
 plena ē itā nūc ⁊ sep̄ ⁊ ī:  
**⁊** ientatis ⁊ diacono  
 accūt̄ abo ad scām  
 mēsam. ⁊ fatientes am  
 bo iclinacōes t̄s. dic̄. d.  
**T**empus fatiendi dño:  
**⁊** sacerdos. **B**enedictus  
 deus n̄r nūc ⁊ sep̄ ⁊ ī:  
**⁊** itum diacon' dicit.  
**O** rā p nobis dñe:  
**⁊** sacerdos **A**ngelus dñi  
 preabulet ante  
 nos ⁊ p̄spos fatiat grē  
 illus n̄ros sua grā nūc ⁊:  
**⁊** diacon'. **M**emento  
 n̄ri dñe: **A**ccūs. **M**emor  
 n̄ri sit dñs deus in te  
 gno suo nūc ⁊ sep̄:  
**T**ūc sacerdos facia solucōe  
 horay dicit alt̄ib':



*[Faint, mostly illegible handwritten text in a medieval script, likely Gothic or similar. The text is arranged in two columns. Several lines are marked with large red initials, including 'O', 'S', 'D', 'U', 'V', and 'A'. The paper shows signs of age, including staining and foxing.]*

ῥοιόντ<sup>ω</sup> ἑαυτ<sup>ω</sup> . Ἰ ηὺ δὲ

**V** πρὸ τοῦ πρὸ καὶ φησὶ  
ἰερωτέρου τοῦ τριεπίου περὶ  
θυτρείου . τῶν ἑνὶ χεῖρ<sup>ω</sup> δια  
κογί . καὶ πρὸ τοῦ κλειδ<sup>ω</sup>  
ἑξ ἑαυτ<sup>ω</sup> . Ἰ ηὺ δὲ :

**V** πρὸ τῶν ἀσθενῶν καὶ  
θεοφυλάκ<sup>ω</sup> ἰερωτέρου βασι  
λέ . πρὸ τῶν πηλαστίου ἑ  
τοῦ αρεῖο . πρὸ αὐτ<sup>ω</sup> . Ἰ η

**V** πρὸ τοῦ συλλεπαλεῖο  
ἑ ὑποτάξαι ὑπὸ τοῖς  
πύλαις αὐτ<sup>ω</sup> πρὸ τῶν ἑ  
ἑ πολέμοι . Ἰ ηὺ δὲ :

**V** πρὸ τῶν πόλε<sup>ω</sup> ἑαυτ<sup>ω</sup> τῶν  
τῶν πρὸ τῶν πόλε<sup>ω</sup> καὶ χε<sup>ω</sup>  
ρασ . ἑ τῶν ἐν πρὸ τῶν  
κοιμῶν ἑ αὐτῶν . Ἰ η

**V** πρὸ ἀκερῶν ἀέριων  
φρεῖ τῶν κερ<sup>ω</sup> πρὸ τῶν  
καὶ καὶ ἑ αὐτῶν . Ἰ η

**V** πρὸ πλεόντων ὁδοῖο  
ροίωτων . μουσῶν . καὶ  
εργῶν . αἰ χε<sup>ω</sup> χε<sup>ω</sup> τ<sup>ω</sup> .  
ἑ τῶν σπρὶ αὐτ<sup>ω</sup> . Ἰ η

**V** πρὸ τῶν ἐν θῆρ<sup>ω</sup> αἰετῶν

in ipa dnm flagitem?

**P** io pane a ep  
nio reuendo facendo  
cio in xpo muni  
stane ioto dno  
a ppo dnm exorem?

**P** io pmissis a  
celius custodius regi  
bus nris ioto palatio a  
exau eoy dnm drem:

**U**t expugnet  
a subiat sub  
pedib<sup>3</sup> suis omem inimicu  
a adulariu dno supplicem?

**P** io ciuitate nra ista  
omni ciuitate a regi  
one a i fide xpi habi  
tand<sup>3</sup> i eis dnm exorem?

**P** io repetantia aeris habu  
dantia frugū die  
a ipib<sup>3</sup> pacificis dnm flagitem?

**P** io nauigantib<sup>3</sup> iter age  
ntib<sup>3</sup> exortantibus lato  
rantibus captiuis  
eoy q; salute dno supplicem?

**U**t exnamur

ἀπὸ πένθος θλίψεως οὐ  
καὶ κινδύνου καὶ ἀνάγκης  
Του κυρίου. Καὶ ἔτι  
διὰ τὸ ἴππην τὴν ἑαυτοῦ  
ταύτην. οἱ ἐξ ἑαυτῶν  
ταύτην καθεύδουσιν.

Ὡς ἀπὸ πένθος:

**Κ**εῖθε ἰσὺ οὐ τὰ κρατῶ  
ἀνθρώπων, καὶ ἰδέσθε  
ἀλαστήριον. οὐ τὸ ἐλε  
ήσεται τὸν καὶ ἰφιλάτι  
αὐτῶν. αὐτὸς κέ, καὶ  
τὰ τὸν ἀσπληχνίαν  
ἐπιβλεψοῦ ἐφ' ἑαυτῶν. ὅ  
ἐπιτὸν ἄρον οἰκόντων.  
καὶ ποιεῖτε μεθ' ἡμῶν ὅ  
τὴν ἑαυτοῦ ἀνέμων ἰσὺν.  
πλούσιαι τὰ ἐλεῖ σου ὅ  
τοῖς οἰκτιρῶσιν ἡμῶν.

Ὡς.

**Ὡς** τὸν ἰσὺ ἑλεῖσον  
καὶ διαφύλαξον ἡμῶν  
ὅθεν τὰ σὰ χεῖρι τι. **Κε:**

**Τ**ὰς πένθος ἀχράντου  
ὑπερ ἀχράντου ὅθεν  
σπέρμα ἡμῶν θεοῦ ὅ

ab omni tribulatione in  
periculo et angustia  
dum iugem? Dum iugem  
diaconus dicit predicta  
sacerdos dicit oratione  
ista ite se:

oratio primi antiphoni:

**D**ne deus noster cuius potentia  
incomparabilis et gloria  
incomprehensibilis cuius misericordia  
inmensa et clementia  
et ineffabilis ipse domine pro  
tuam pietatem  
respice super nos et  
super sanctam domum istam  
et fac nobiscum et  
cum orationibus nobis  
diuites misericordias et  
misericordiones tuas. **·d·**

**O**pitulare salua miserere  
et conserva nos  
deus tua gratia. **·ky·**

**S**anctissime ueniate  
seper benedicite re  
gine nostre matris domini et

In sanctis et in primis  
de B. Virgine matris Maria

ὅτι πρεθεν μετρίως αὐτῶν  
πνευματικῶν ἡμῶν μετρίως  
νῦν ἔσται καὶ ἡ  
χαίρουσ καὶ πᾶσαν τὴν  
ζωὴν ἡμῶν. χὼ τῶν  
πνευματικῶν αὐτῶν. **Ὁ**

κλῆροῦ. **σοὶ κε:**  
**Ὁ ἱερεὺς. ἰψῶ.**

**Ὁ**τι πρεπῆσαι πᾶσιν ἡμῶν  
πνευματικῶν καὶ πᾶσαν τὴν  
ζωὴν ἡμῶν καὶ ἡμῶν τῶν  
πνευματικῶν αὐτῶν. **Ὁ**

**Ὁ**τι πρεπῆσαι πᾶσιν ἡμῶν  
πνευματικῶν καὶ πᾶσαν τὴν  
ζωὴν ἡμῶν καὶ ἡμῶν τῶν  
πνευματικῶν αὐτῶν. **Ὁ**

**Ὁ**τι πρεπῆσαι πᾶσιν ἡμῶν  
πνευματικῶν καὶ πᾶσαν τὴν  
ζωὴν ἡμῶν καὶ ἡμῶν τῶν  
πνευματικῶν αὐτῶν. **Ὁ**

**Ὁ**τι πρεπῆσαι πᾶσιν ἡμῶν  
πνευματικῶν καὶ πᾶσαν τὴν  
ζωὴν ἡμῶν καὶ ἡμῶν τῶν  
πνευματικῶν αὐτῶν. **Ὁ**

sep uirginis marie cum  
omib' scis memoria  
celebrando nos met ipos  
ad iuce a tota  
uita nram xpo deo  
comendem'.

**Cler' ap'ls. Tibi dñe:**  
**Sacerdos exclamat:**

**Q**m decet te ois gloria  
honor a adoratio  
patrem a filiu a  
scm spm nūc a sep a i:

**Huc leuores canit ymnū antiphonū:**

**B**onū est confiteri  
dño. Incessioibus  
dei genitricis saluato salua nos:

**B**onū est confiteri  
dño a pfallere  
nomine tuo altissime

**I**ncessioib' dei genitricis saluato:  
a c: **ym' chor'.**

**A**d annūciandū mane  
misericordiā tuā a uer  
itate tuā p nocem

**I**ncess: a c: **ali' chor'.**

*Inter  
uicis  
nibus  
dy gen  
uicis*



ἡμαρτωντας τον ἄπει  
πρασ του οίκου σου. συ  
αυτους ἀφιδόξατοντι  
θεικι σου δυνάμεις. και  
μη ἡμαρτοχι πια ἡμεδ  
Τους ἐπιλοντας ἡμεις

Και ἡμεδ :

Οτι σὺν το κρατ και ο ρ  
ἰθασιχου και ἰδύνα  
μιο και ἰδόξα του πρε  
κα του υιου και του ἁγιου  
πνε. Ηϋ ο α ρ ο ρ ο  
Οι ψαλ δ υ τ ρ φ ρ :

Οτι ε βασιχου ἄπει πη  
αφιδύστατο, πρε  
θρασε τ ἁγιου σωσθη  
μας κε: Ο ε ρ χ ο ε.  
θαε ο ε ρ ρ ρ: Γρε  
δύστατο κ ο δύνασμα ο  
πριελώστατο, πρε τ  
ἁγου σου σωσθη ἡμας κε:  
ο ε ρ χ ο ε π ρ ρ

Και ἡμεδ ἄπει ωε ταν οικου  
μας ἡμεις ού οχάθα  
σε τ. πρε τ ἁγου σου  
σωσθη ἡμας κε: ο ε ρ χ ο ε.

qui diligit decorē  
domus tue tu  
da eis glia  
diuina tua potētia et  
nō relinques nos  
spantes etc :

et exclamat

Qm̄ tua ē potētia et uirū ē  
regnū et uirtus  
et glia patris  
et filij et sc̄i  
sp̄s n̄c et sc̄p et i secula :

leones secūd antiphonū :

Dns regnauit deo  
fr̄e idutus ē. Inpella  
tionib' sc̄oy tuoy salua  
nos dne : **Alius chor'**  
**id ipm̄ et uirū** Indu  
tus ē dns uirtū et  
p̄anxi se. Inpella  
tionib' sc̄oy tuoy salua nos dne :

primus chorus iterum.

Et enī firmauit orbē  
terre qui nō cōmoue  
bit. Inuenib' sc̄oy tuoy  
salua nos dne : **Al' chorus**

Interpella  
tionib' sc̄oy  
sanctoy



σωσον η εαδζ + **ΕΙΣ**  
**Θ** **Ε** ττακα επι εν φεινα  
 του κυ δεσβωμ : **Ε** φητι  
 του σωσον ελεεον . λαοι  
 διαβουχα τον εαδζ ο θς πα  
 σε χειρι . **Τ** οσ πδν φ  
 αε ελεετου υπραχουα  
 υνοοιμο η εθκου και εφ  
 πρεθερου εαδζιασ . αε εφ  
 πδν φτωτων φ ρων εαδζιασ  
 ρλαυτο . εαυτοισ και  
 ελλοχοισ . λαοι πδν φτω  
 λουον εαδζιασ . χω τω θω  
 πρεαθω εαδζιασ + **Θ**  
 κληρ εθ . **Θ** οι κε :  
**Θ** ιεθ . φ αε :  
**Ο** ταε και ραε ταυτασ ε  
 συ εφειονον εαδζιασ χει  
 εδ εαδζιασ πρ ρουχαε . ο  
 και εφ και τειοι εαδζιασ  
 μοισ φητι τω ορο εαδζιασ  
 σου . ταε εαδζιασ πδ  
 εφ φητι εαδζιασ εαδζιασ .  
 αε εφ και ραε ταυτων εδ  
 χωρ σου ταε εαδζιασ εαδζιασ .  
 πρ ρου το συ εαδζιασ πρ  
 ρωσον . χοραγαε η εαδζιασ

duos nos fac . **postea**  
**diacon'** **I** cum a ufu p pace  
 dno supplicem? **O** piti  
 laie salua miserere . a  
 cofera nos deus  
 tua gra . **S** assime  
 remerare sep bndicte  
 regine nre dei genitricis a  
 sep uginis marie cu  
 oibus sac memoria cele  
 brado nos met ipos a  
 ad iuce a omem  
 uita nram pro deo  
 commendamus .  
**cler' a pls . T** ubi dne  
**S** acerdos oratione  
**Q** uia has comunes a  
 colonas nobis largi  
 tus es orationes . q  
 a duobus ul' tribus cogrega  
 tis i noie tuo  
 que postulat dare  
 polliceris  
 ipe a nunc seruo  
 tu tuoy petitiones  
 ad id qd coferat com  
 ple largiendo nobis







ἰσχυρότατος: Ὅτι περὶ  
πυλῶν πύλῶν ὄψω τιμῆ  
καὶ προσκυλισσῶσι. Τῶ  
πρὸς τὸ ἔθνος τῶ ἔθνος  
πρὸς τὸ ἔθνος: Ἐστὶ ὁ  
ἰσχυρότατος: Ἄρχων  
ἄρχων ἰσχυρότατος: Ὁ  
**Εὐχαριστοῦμεν** ἡ ἰσχυρότατος  
ἰσχυρότατος ὁ ἰσχυρότατος  
ἰσχυρότατος: Ἄρχων  
**Σοφίας** ὁ ἰσχυρότατος: οἱ ἰσχυρότατος  
**Ἀ**ὐτε προσκυλισσῶσι  
καὶ περὶ πύλῶν ἰσχυρότατος  
ἰσχυρότατος ἰσχυρότατος ὁ ἰσχυρότατος  
πρὸς τὸ ἔθνος τῶ ἔθνος. ἰσχυρότατος  
ἰσχυρότατος: **καὶ ἰσχυρότατος**  
ἰσχυρότατος ἰσχυρότατος. Ἐστὶ πρὸς  
τὸ ἔθνος τῶ ἔθνος. ἰσχυρότατος ὁ ἰσχυρότατος  
πρὸς τὸ ἔθνος τῶ ἔθνος. **καὶ τῶ ἰσχυρότατος**  
ἰσχυρότατος ἰσχυρότατος ἰσχυρότατος ἰσχυρότατος  
πρὸς τὸ ἔθνος τῶ ἔθνος. ἰσχυρότατος ἰσχυρότατος  
ἰσχυρότατος. οἱ ἰσχυρότατος ἰσχυρότατος  
ἰσχυρότατος ἰσχυρότατος ἰσχυρότατος:  
καὶ τῶ ἰσχυρότατος ἰσχυρότατος:  
**καὶ τῶ ἰσχυρότατος ἰσχυρότατος ἰσχυρότατος**  
ἰσχυρότατος:

benignitate: Am de  
cet re ois glia honor  
admiratio  
patris a filij a spui  
sco ne a sep: **postea diacon'**  
**dicat sacerdoti Benedic**  
**dne inuocatu: Sacerdos**  
**Benedicatus inuocatus**  
scoy tuoy de' nr ne a sep  
a i secla: **postea diacon'**  
**Sophia stantes: Lectores**  
**Venite adoremus**  
a iudicamus xpo saluos  
fac nos fili dei qui de  
uigine natus es canē  
tes t' allia: **ex igdi**  
**ur' ambo. ance**  
**diacon' cu euaglio. a sacerdos**  
**nr' seqr' a postea**  
**sco euaglio sup alta**  
**re. diacon' stat uir u**  
**nuas. a lectores dicat Glia**  
**pat' a canit absolutu qd' gce**  
**di. apolytatio. singlis dieb' singla.**  
**ex dnico qd' die di**  
**cit hec:**

**Τ**ου λίθου ἀρεῶν ἔν ἐπὶ τῷ  
 ἰουδαίῳ. ὁ ἀρεῶν φυχ  
 ἄνθρωπος ἔχει ἄνθρωπος ἔστω.  
 ἐν ὅτι τὸ πνεῦμα ἁγίου δώ  
 ρου εἰς τὸν κόσμον τῷ ἁγίῳ.  
 διαστῆναι ἀπὸ τῶν ἀρεῶν τῶν  
 ὁσίων ἐβόωντο ἕως  
 οὐρανόθεν. δόξα τῷ ἁγίῳ πνεύματι  
 σου χε. δόξα τῷ βα  
 σιλεῖ σου. δόξα τῷ οἰκο  
 νομῆναι σου ἀπὸ φιλίας  
 καὶ πέτιθι ἀπὸ τῶν ὁσίων  
 τῶν θεῶν:

**Τ**ου ἁγίου ἀρχαγγέλου ἰσραήλ  
 τῷ πνεύματι ἁγίῳ ἔστω  
 τῷ φωνῆ ἀπὸ τοῦ ὁσίου ἁγίου  
 ἀρχαγγέλου. ἐν ὅτι τῷ ἁγίῳ  
 κίβωτον. ὡς ἔφη ὁ δὲχων  
 οὐρανὸν ἐν ἡσυχίᾳ πλάτυ  
 τῆρα τῶν ὁσίων βα  
 σιλεῖ τῷ ἁγίῳ. δόξα  
 τῷ ἁγίῳ πνεύματι ἁγίῳ. δό  
 ξα τῷ πνεύματι ἁγίῳ.  
 δόξα τῷ ἁγίῳ πνεύματι ἁγίῳ  
 ἰσραήλ διὰ τὸ ἁγίον  
 τῷ ἁγίῳ ἁγίῳ:

**Τ**ῶν ὁσίων ἀρεῶν ἔστω

**L**apide signato a  
 iudeis militib'q; custodi  
 entib' immaculatū corp' tuū  
 sūteristi i no die saluato  
 ribus mūdo uitā  
 ideo uirtutes  
 celoz clamabūt ad te uire  
 ditor glia resurrexisti  
 tue xpe glia re  
 gno tuo. glia dispensa  
 tōi tue o sole clemēs  
 & adiūgūt a hoc qd est  
 oratio dñi:

**G**abriele dicente tibi  
 uirgo aue cū  
 uoce incarnatus ē omiū  
 dñs i te sacrosca  
 rita ut dixit iustus  
 dauid. ostensa es lati  
 or celis que tu  
 ñ creatorē potasti. glia  
 ei qui habitauit i te glo  
 ria ei qui exiuit a te  
 glia ei qui nos liberauit  
 p tuū pium

*die lune. scōy āgeloz.*  
**C**elestis miline prin

Oratio  
 est matris  
 bominij

oro ad  
 angelu.

χιττατατεδωστωου  
σεταγωαιαγαβιοι.ισα  
ταυσαυδειςδωιτηχισοι  
ιααδωσιεπαιτωπιδυρω  
σου.τααιχωιδεδωφρου  
ρουαι.πρσπιπυρτο  
λαπερδωβουα.ιαι  
κιδωωχιττωαδ.ωσ  
ταιδεχωδωδωδωα+

**Ο**τι πονηρ υπερχοι τι ποι  
ααααυ υπηριε.δνυαα  
εδηςααδωπορδωαθρε  
δωρεαγαστουαεεξδωα+

**Η**νδωαδωκαδωαδωαδωαδω  
σινδωδεκαδωδωδωαδωαδω  
τουχουπρδωδωα.δρεδω  
χδωσιδεδωτωσδωπρδωα  
δωσεδωαδωαδω.δτωδω  
εδδωοιωκαταδωιωδωαδω  
πρδωαδωτωαδωαδωαδωαδω  
δωδωαδωδωαδωδωαδωαδω  
δωδωαδωδωαδωδωαδωαδω  
δωδωαδωδωαδωδωαδωαδω  
δωδωαδωδωαδωδωαδωαδω  
δωδωαδωδωαδωδωαδωαδω  
δωδωαδωδωαδωδωαδωαδω

ceps michael. nignam?  
te ne indigni ut  
nus itestionib' inunias  
nos ubra alaz  
tuay. imariare e glie tue  
custodim nos pridim?  
a sine itestioe adre clamam?  
a piculis etue nos ut  
unum pnceps celestui:

**Dei genas**  
**Q**m omnib' facturis pre  
stantoz exultis. collaudare  
te digne no ualentes dei ge  
nitiz g'ris. flagram' te misere un:

**Die matris beati iohis baptiste.**  
**M**emoria iusti cu laudib'  
tibi autē sat eū testimoniu  
dñi pcurtor. mōstratus  
ē es uē a pphē  
tis uenabilior. qm a i  
fluantibus baptizate  
illū quē p'dicatus es dig' mēt'  
es. unde p' uitate detē  
tās exultādō anūtiasti  
a hys q' i inferno etiā deū  
māifestatū i cāne q' tollit  
peccata mūdi. nob'q.  
suā magnā largit' mīam?

**Π**άντα ὑπὲρ ἐννοίη πόντ' ὑ  
 πὲρ ἐνδοξα τῶσ' αὐθρέσσ  
 αἰεὶ τὸ ἄρ' ἴσ' ἀφ' ἑρμ  
 μέγα τὰ πνευθέντα φυλ  
 ἡσ μέγ' ἀπὲρ ἰσσοῦσ'  
 ἔψαλλ' ὅτ' ἰταλῶσ' ἔ  
 λαθίν'· αὐτ' ἰκέρτε τοῦ σοῦ  
 τὰς ψυχ' ἔμ'·

Τὸ δὲ τὸ πνεῦμα, ὁ αἰεὶ:

**Γ**ωσ' κέ τὸν λαόν σου, καὶ  
 ἄλγιστα σου τὸν κερνοσεί  
 αμ'· μίκασ τοῖσ βασι  
 χέσι κατ' ὅσιν ὅσιν δού  
 ρού σου, ὅτ' ὁ σφύλα  
 πωρδία ὁ αἰεὶ σου πο  
 χίτ' ἔμ'· (θκί):

**Ο**ὐ τὸν σὺν πρ' αὐτίαν, κε  
 κτ' ἀλλ' ἄρ' ἴσ'· καὶ  
 τῶσ' αὐτίαν ἰσσοῦσ' τῶν  
 ὄψ' ἄρ' ἴσ' ἀφ' ἑρμ  
 τοῦ ἰού σου ἐν πόντ' ἰσσοῦ  
 ρού σου, κατ' ἄρ' ἴσ' σε  
 πόντ' ἄρ' ἴσ' ἀφ' ἑρμ  
 τὸ ἐπ' ἄρ' ἴσ' ἀφ' ἑρμ:

**Ἐ**πίσ' ἄρ' ἴσ' ἀφ' ἑρμ  
 τῶσ' αὐτίαν ἰσσοῦσ' τῶν  
 πωρδία ὁ αἰεὶ σου πο  
 χίτ' ἔμ'· (θκί):

**O**mnia supra sensu omnia  
 sunt gloria in te dei genitricis my  
 stica castitate signata  
 uirginitate custodita  
 acut cognita es  
 sine fallacia quum pepe  
 risti deum ipi supplica ut  
 aias nras saluet :)

die ap' cury a die uenit p sca cruce

**S**aluu fac dñe pplm tuu  
 benedic hereduati  
 me uicinia regib' u  
 era lurbans cu  
 aies a tua conser  
 uas p auct tua con  
 satione :)

Dei genitricis

**Q**ui tua opitulatione a  
 depri iemetata a  
 tuis necessioibus a  
 malis erui a p auct  
 filij tui omnia p  
 reat ex debito re  
 oes pie magnificam :)

die iouis scy ap'loy

**A**postoli sc'i legatoe ingimim  
 apue nisi uide deū ut  
 peccatorū remissionem

πρεσβυτάτος ψυχῆς αἰεὶ  
Τὸ αὐτὸ ἰβὲ δ' αἰεὶ καὶ

**Κ**αὶ ὁ πῖσις ἡμῶν πρὸς  
ταῦτα ἡμερῶν διδόν  
κράτος ἀνεδύξεν τὰ ποί  
μασθ' ἡμῶν περὶ τὰ  
ἐχθρῶν καὶ διαστῶν ἕκ  
τίσων τῶν ἀποστόλων  
ἡμῶν τὰ πτωχῶν τὰ  
πλουσίων περὶ νικολάου ὅτι  
περὶ βλαχῶν τῶν θῶν ὑ  
πὸ τῆς ψυχῆς αἰεὶ

**Ὁ**τι πρὸς ὑμῶν τὸ ποίημα  
ἡμῶν ὅτι πρὸς  
ἡμῶν ὅτι πρὸς

**Ἐ**πίσταντες τὴν  
πρὸς τὰς ἡμετέρας  
στοιχὰς δὲ καὶ τῶν ἡμετέρων  
ἀρίων οἱ καὶ τῶν ἡμετέρων  
τελευτῶν καὶ τῶν ἡμετέρων  
πρὸς τὰς ἡμετέρας  
ἡμῶν αὐτῶν ἡμετέρας  
σωθῶν αὐτῶν ἡμετέρας  
ψυχῆς αἰεὶ τῶν ἡμετέρων  
ἡμῶν ἡμετέρας

aiab' nris i'buat :

**ead die beati nicolai**

**R**egulā fidei māsueudis  
ymāgem. cōtinētie magi  
strū mōstrauit te gie  
gi tuo rerum  
ūitas. ideo q; nactus  
es i'humilitate sub  
limia. i' paupiate que sūt  
opulēta pat' nicolae cōfessor  
fugere legatōe ap' x̄m deū h̄  
aie nre salutē cōsequit' : **Deig.**

**Q**m omib' facturis :

**scptū ē iet' p̄ma p̄y: col 2**  
**die sabbati omniū scōy**

**A**postoli martyres et  
pphete sacerdotes cōfe  
ssōes et iusti cū mulierib'  
scis qui h̄n certamen  
cōsumastis et fidem  
snastis. fiducia habētes  
ad saluatorem p  
nob' ipm orate  
saluari rogamus  
aias nras : **ead die**  
**p mouis :**

*pro mortuis*

**Μ**νησθητι με ως ερωτησιν  
 δουλων σου και ετις βι  
 ια σου συγχωρησιν ουδεν  
 ωσθινα με ταυτην εμα  
 συ οδωσιν εν τοις με  
 τατοις δουμοις ταυτα  
 πασι σου και ερωτη  
 πασι σου και ερωτη

**Μ**η εγω σου εφελευσεν φω  
 τισ ερωτησιν σου ερωτησιν  
 Τις ερωτησιν σου ερωτησιν  
 η ερωτησιν σου ερωτησιν  
**Ο**τε καταβησιν περ το βα  
 ρατοριζωις ερωτησιν  
 τοις τοις ερωτησιν σου  
 ερωτησιν σου ερωτησιν  
 οταν ερωτησιν σου ερωτησιν  
 θνητων σου ερωτησιν  
 νιων σου ερωτησιν σου  
 ερωτησιν σου ερωτησιν  
 σου ερωτησιν σου ερωτησιν  
 σου ερωτησιν σου ερωτησιν

**Τ**ο ερωτησιν σου ερωτησιν  
 σου ερωτησιν σου ερωτησιν  
 σου ερωτησιν σου ερωτησιν  
 σου ερωτησιν σου ερωτησιν  
 σου ερωτησιν σου ερωτησιν  
 σου ερωτησιν σου ερωτησιν  
 σου ερωτησιν σου ερωτησιν

**M**emento die ut bonus  
 suorum tuorum et quicquid in uita  
 delinquerint ignosce nemo  
 enim sine peccato nisi  
 tu domine qui potes et exigentia  
 tibus dare quie  
 tem: **dei genitricis**

**M**ater Ga ineffabilis lu  
 mis angelicis et ymnis  
 honorantes magnificamur

**In die dñico p resurrectione**

**Q**uado descendisti ad mor  
 tem uita immortalis  
 tunc inferni mortifi  
 casti conuulsione diu  
 nitatis cum uo et mor  
 tuos ab imfe  
 ris exuasti omnes  
 uirtutes celoy  
 clamabat uice  
 ditur et deus glia t: **dei genitricis**

**M**iserrimam a diebus emittans ta  
 citum et angelis ignotum  
 pro te dei genitricis hys qui  
 in tra sunt manifestum factum est deus  
 in inconfusa unione incar

κὸν ἀεὶ· καὶ ἀπὸν ἰαοῦ  
σίωσ ὑπὲρ ἡμῶν καταδέρσ  
μῶ· διὸ ἄμ ἀπίσασ τὸν  
πρωτὸ πλάστῃ· ὅσο σὺν  
ἐκθαγάτθ τὰς ψυχῆς ἡμῶν·  
τὴ χυτῆν·

**Ἡ** γέννησις σου ἔσθ' ἡμῶν  
ἐν τῇ χειρὶ τοῦ σώματος φῶς  
τὸ τῶν γνῶσε· ἐν αὐτῇ γὰρ  
οἱ τῶν ἀρεῶν λατρεύοντες  
ὑπὸ ἀέρος ἐδιδάσκοντο·  
σὲ πρὸ κωλύτον ἄλιον τῆς  
δικαιοσύνης· καὶ ἔργων  
σὲ ἐξ ἕτου ἀμαρταν  
κὲ δόξα σου· τῶν ἁγίων σου·

**Ἡ** πρεθεροσ σου ἀφ' ἑσῶν ὑπε  
ρούσιον τῆς τῆ· καὶ ἡ γὰρ τὸ  
σπῆλαιον τῶ ἀπρσίτω  
πρὸς ἡμῶν· ἡ γὰρ ἀεὶ  
ποιεμένων λόγων σου  
ἀφ' ἡμῶν ἀεὶ ἀπὸ ὁδοῦ  
παροῦσι· διὸ ἀεὶ τὸν ἄνθρωπον  
θα παροῦσι· ὁ πρὸς ἡμῶν  
γὰρ ἔσθ' ἡμῶν· τὴ φῶς·

**Ἐ**ν ἰορδάνῃ βαπτισθέντος  
σου κὲ· ἡ τῆς τριᾶδος φανε  
ρῶθη πρὸ κωλύσεως· τοῦ γὰρ  
γεννητόρ ἡ φωνὴ πρὸς  
ἐσῶν τῶν ἁγίων· ἡ γὰρ πρὸς τὸν

natus· ἡ τῆς τριᾶδος  
pro nobis scilicet  
per quam resuscitavit  
proplasti· ἡ a morte  
aias nras saluavit·

**Incarnatus dñi**

**Ἡ** ἀριμίας σου χρε de' nr  
our fecit mudo luce  
cognitiōis· ἡ ἡμῶν ἐν  
sidenibus obfuentes  
a stella educebatur  
te adorare solē  
iustine· ἡ te cogno  
scere ex alto ouente  
dñe ἡ glia· ἡ ἡμῶν

ergo hodie sup  
substantialē pat· ἡ τῆς  
spelucā inaccessiblei  
exhibet· angeli cū  
pistroubus glorificat  
magi aut stella duce  
it agni· nā pp nos natus  
est puer qui ē an se  
cula deus· ἡ ἡμῶν

**Ἡ** in iordane te baptizato  
dñe trinitatis apparuit  
adoratio· nā matris  
uor tibi  
acrestabit dilectū

• σε υιόν όμομοσά σου. και  
 • επειτα εν εδω περι αερας  
 • εβησας ου του λογου το α  
 • φραξας. ο επι φανος χε ο  
 • θς και τον κοσμον φωτισ  
 • δοςω ο + η αυ εως κοχ:

**Ε**πει φανος αερον το οικου  
 αενα. και το φως σου εε  
 σαμαθω θει φησας εν ε  
 πιγνωση υμενοιωτ ε. ελ  
 θεσ ε φανος το φως το α  
 πρσι τ. η αυ εως:

**Ο**ι των αποστολων πρωτοι  
 θερμοι και τας οικου αενα  
 διδασκαλοι των δαυοντα  
 των ολων περσ βασατ.  
 ζεονητα οικου αενα δωρα  
 σαμαθω. και τας ψυχας  
 αεων το αενα ελι +  
 ειδηθη χει. οτι του των  
 αποστολων τας αενα εν τ  
 εσπρινωσ ωρας χρωτ.  
 ησιν ε ετ: η τοι αενα α  
 ποστολων εν τοισ γρατ. ων  
 την χρωτ εν ερσασ εοε τ  
 ων οδε λαρισω ερημασ  
 α ουκατι. η εν αενα  
 του λαρισ. οιοε εχως:

te filium notando et  
 ipse in specie colube  
 rei unitate confirmabat  
 qui apparuiti xpe deus  
 et mundum illuminasti  
 gloria tibi: **ipi' festi**  
**I**lluminasti hodie orbem  
 et lumen tuum domine  
 super nos signatum est in  
 agnitione laudantes re  
 uenisti illuminasti lux inaccessibilis: **Sancti apostolorum**  
**Q**ui primas inter apostolos  
 habetis sedes orbis quod  
 didascalici apud omnium  
 dominum legatione fungimini  
 ut pax mundi  
 donec et a diabolo  
 vris magna misericordia:  
**Et sciendum quod hys**  
**absolutoris eius diebus**  
**vesperis horis utuntur**  
**sunt quod et alia plura huiusmodi abso**  
**lutoria apud grecos quibus**  
**utuntur in alijs festiuitatibus**  
**quod in italiano necessaria**  
**non est. inter hec**  
**sacerdos orat:**

**Εὐ** ἡ τρισαΐ:  
 Θεὸς ἁγίος ὁ ἡγούμενος ἐν  
 μακταλὸς αἰῶν, καὶ τρι  
 σάκτου φωνῆ ὑπὸ τῆς σε  
 ραφίμα ὄψυ αἰγού αἰετος.  
 καὶ ὑπὸ τῶν χερσὺν Βίω  
 ὁ ἡγούμενος αἰῶν, καὶ ὑ  
 πὸ πᾶσιν ἐπονομασίου  
 ἡ αἰῶν πρὸς κωνόν αἰῶν.  
 ὁ δεῖ τὸν αἰῶν ὄντι ἡσὶ τὸ ἡ  
 γων πρὸς μακτων τῶν σὺ αἰ  
 πᾶντι. ὁ κτίσας τὸν ὄν  
 θεω πρὸς κατὰ ἡ γων σὺν ὄ  
 ὁ αἰῶν ἡσὶ πᾶντι  
 σου χερσὶ αἰῶν κατὰ  
 κων αἰῶν. ὁ διδὸν ὄν  
 τῶν σοφίαν ὁ αἰῶν.  
 ὁ αἰῶν πρὸς ἡ αἰῶν  
 τῶν ὄν, ὁ αἰῶν ἡσὶ πρὸς  
 αἰῶν αἰῶν, ὁ κατὰ ἡ  
 ὄν αἰῶν τὸν τῶν  
 ὄν καὶ ὄν αἰῶν ὄν  
 σου ἡσὶ τῶν αἰῶν αἰῶν  
 κατὰ ἡ πρὸς τῶν ὄν  
 ἡσὶ τῶν ὄν αἰῶν, ὁ

**Oratio i sagy**  
**O**eus scus qui i scis  
 quiescis - a tri  
 sagia uoce a se  
 raphim laudais  
 a cherubim  
 glorificaris a ab  
 omni celesti uir  
 tute adoraris  
 qui d no ee ad esse  
 dixisti omni  
 a qui crea homi  
 ne ad vmagine a  
 similitudinem tua a milia  
 gratia insigni  
 sti qui dis pe  
 tenti sapietia a intellectu  
 qui no despicis peccante  
 si ponis i salute  
 penitentia qui digna  
 tus es nos humiles  
 a indignos seruos  
 tuos i hac hora stare  
 i conspectu glie  
 tui altaris tui a

Τὸν ὄφρα μὲν οὖν πρὸ  
 κλάστον καὶ δόξολογίαν  
 προσέειπεν, αὐτὸν ἄλλοτε  
 πρόσδεξαι καὶ ἰεραὶ  
 ἱερωμένων δαδὲ τοῦ χώρου.  
 Τὸν τρισάκιον ἕλεγον. ἰεραὶ  
 ἔπισκεψαί ἱεραὶ ἐν τῇ  
 χεῖρσιν αὐτῶν. συγχώ,  
 εἰσον ἱεραὶ πᾶν πρὸ  
 χεῖρσιν ἱεραίων καὶ ἀ  
 κούσιον. ἡρώσιον ἱερωμένων  
 ψυχὰς καὶ τῶν σῶμασιν.  
 καὶ δὲ ἱεραὶ ἐν ὁσίοις χα  
 τεύειν σοι. πᾶσαι τὰς ἱ  
 εραίας τῶν ἱεραίων. πε  
 θῆσαι τὰς ἱεραίων ἱεραίων  
 θύου. καὶ πᾶν τὸ ἡρώσιον  
 τῶν ἱεραίων σοὶ ἀεὶ  
 ἔσονται. **Ἰεραὶ:**  
**Ὁ**τι ἡρώσιον ἡρώσιον ἱεραίων, ὅ  
 σοι τὴν δόξαν ἀγαπέστατον  
 ἔσονται πρὸ καὶ τῶν ἱεραίων ὅ  
 τῶν ἱεραίων πᾶν ἡρώσιον ὅ  
 ἱεραίων τὸ ἡρώσιον ἱεραίων.  
 καὶ ὅτι ἡρώσιον ἱεραίων ἡρώσιον  
 ὅσοι. τὸ ἡρώσιον. οἱ τὴν π  
 ἱεραίων ψυχὰς τὸ ἡρώσιον.

debitū tibi obse  
 quium et glorificationem  
 offerre tu dñe  
 suscipe ex ore  
 nrō qui in te peccavim'  
 cōsagium ymnū et  
 iustia nos in  
 bonitate tua remi  
 tte nobis omnē no  
 xā uoluntariā et in  
 uita sc̄ifica cum  
 corporib' et animas nr̄as  
 et ad nob' in sc̄itate ser  
 uire t' omnibus di  
 ebus uite nr̄e in cō  
 stantib' regne nr̄e  
 grat̄is dñi et omnium sc̄ōrum  
 qui a seculo tibi placu  
 erūt. **Exclamatio.**  
**Q**m sc̄us es deus nr̄ et  
 tibi gl̄ia reddimus  
 patri et filio et  
 sp̄ui sc̄o nūc et semp et in  
 secula seculorū amē. **3**  
**ce diacon' dicit signū cū**  
**ozarij sui stola leuorib' qui**  
**mox psallere incipiūt:**

**Ω** θς. ω ισχυε. ω α  
θαυατ' ελεος ια:  
Του φαυδου τε:  
**Α** οβα πρι ουω ουω ουω πρι  
καετω και ου και ου ουω  
φωω ουω. ω ουω ουω  
ελεος ουω. ω ουω ουω  
ω ισχυε. ω ουω ουω ε  
λεος ια. **Θ.** προχ:  
οιεε. ουω ουω. ο ψα  
ουω ουω. **Θ.** σοφη:  
ο ψα ψα ουω ουω. **Θ.**  
προχ. ο ψα. **Θ.** πρι:  
ο χαρι φαιου ουω ουω.  
προφ. ουω προφ. ουω ουω.  
ουω ουω. ουω ουω ουω  
ουω. και ου ουω ουω ουω  
ουω ουω ουω ουω ουω ουω  
ουω ουω ουω ουω. και ουω ουω  
ουω ουω ουω ουω. ουω ουω ουω ουω  
ουω. ουω ουω ουω ουω:  
**Ε** ι ου. **Θ.** σοφη. ο  
ουω. Τη ουω ουω ουω ουω:  
**Θ.** προχ. ο ψα. ουω  
ουω. και ουω ουω ουω ουω.  
**Ε** ι ου. **Θ.** ουω ουω. ουω  
ουω ουω ουω ουω ουω ουω

**S** cūs deus - scūs fortis scūs  
imortalis miserere nobis:  
**hoc canit r. a adiungit**  
**G** lia pat' a filio a spū scō  
a nūc a sep a i secula  
seclōy am. Scūs immortalis  
miserere nobis. Scūs deus  
scūs fortis scūs immortalis mi  
serere nob. **Diac** **Laetn sim?**  
**Sacds** par tibi: **Leoz**  
**Et** cū spū tuo: **Diac** **Sophia:**  
**Leoz** Psalm' dauid: **Diac**  
**Laetn sim?** **Leoz** dic' pamenō  
qd' lanne uide' sonare  
**aphena d' xpo**  
que sūt ūsus d' psalms  
psalms. a dūcō qd' die dicūt  
d' psalms q' pūnēt i  
iesūre dñi. a sic i  
alys festiuitatib' a alys di  
eb' psalms q' pūnēt eis:  
postea **diac** **Sophia:**  
**Leoz** p'scptionē apostoli.  
**diacōn?** **Laetn sim?** **Leoz**  
apostlūm: a postea **Alleluaniū:**  
postea dic' **diac** **Sacdon:** **Iohes**  
enagelista enagelizat' hodie

ἰσαίρ: ἡ ὄχουκ, ἡ ἐπίτ  
 τῶ: καὶ οἱ ἐξ ἀποκριθεῖς:  
**Ο** θς διὰ πρεβί γὰ ἀπο  
 αἰετ, ἡ. δὴ οὐ σοὶ τῷ  
 ἀγγελίῳ δὴ δὴ ἀπο  
 ὁ βῆσι τῷ δὴ ἀπο γὰ  
 γὰ πῶ, πῶν ἡ δὴ ὁ γὰ ὁ γὰ  
 ἡ ἀπο τῷ ἀπο, τῷ ὁ  
 καὶ ὁ γὰ τῷ δὴ ἀπο, ἡ ἀπο:  
 σοφίᾳ οὐθεὶ ἀπο τῷ ἀπο δ  
 ἀπο τῷ: καὶ τῷ ὁ ἀπο  
 ἀπο τῷ, ἡ: ὁ τῷ  
 τῷ τῷ ἀπο, τῷ ἀπο τῷ  
 ἡ ἀπο τῷ, ἡ τῷ ἀπο: ὁ  
 ὁ ἀπο τῷ: ὁ ἀπο τῷ  
 πῶ τῷ: τῷ τῷ ἀπο:  
 οὐ πῶ τῷ, τῷ βῆσι ἀπο  
 τῷ τῷ: καὶ ἀπο τῷ τῷ  
 τῷ τῷ ἀπο τῷ, ἡ:  
 σοφίᾳ οὐθεὶ ἡ πῶ τῷ τῷ: ἡ  
 ἡ ἀπο τῷ καὶ ἡ ἀπο τῷ  
 ἀπο τῷ ἡ πῶ τῷ τῷ:  
 ὁ ἀπο τῷ, τῷ ἀπο τῷ:  
**Κ** ἡ πῶ τῷ ἀπο τῷ ὁ θς τῷ  
 πῶ τῷ ἀπο τῷ ὁ ἀπο τῷ ἡ ἀπο  
 ἡ ἀπο τῷ ἡ ἀπο τῷ ἀπο, ὁ ἀπο  
 ἀπο τῷ ἀπο τῷ ἡ ἀπο τῷ καὶ

nobis: *ut lucas ut alius d*  
*euangelists. a sacerdos respod;*  
**D**eus p uertessione sa apli  
 a euangeliste tal d; ubi ubi  
 euangelizan uique multa  
 rex ututu dilecti  
 temp nre a i secula  
 seclor aue:  
*et un' ex diaconis exclamat:*  
**S**ophia stantes audiam?  
 scm euageliu: *a diacon' q deb;*  
*dicere euagliu dic* **S**ecudu  
 iohem sa euagelij lectio  
 ut scm lura *asie d' aris: e' app*  
**G**lia t dne: *pm' d' dicit:*  
**A**uent sim? *dic' euagliu:*  
**Q**' finito libru d' xli d' po  
 nit. a stas ante  
 ianuas pnuat *dic' dic' dic':*  
**S**apientia nra dicam' oes  
**E**y toto aio a ex tota  
 mente dicamus oes:  
*e' a pls kyrie eleiso.*  
**D**ne deus omnipres deus  
 patru nroy q dices es i mise  
 ricordia a lon' i misatib' ro  
 gam' te audi nos a

ἐλέησον ἡμᾶς: *ky:*  
**Θ**εὸς βουχόμενος τὸν θά  
 γατον ἡμῶν τῶν ἁμαρτιῶν  
 ὁλοκαυτωμένον τὸν ἥμιον  
 καὶ ἀετῶν, οὐ δεόμενος.  
**Ἦ** τὸν ἁγίου οἰκτοῦ τοῦτο  
 καὶ τὸ μέγα πᾶσι ἅλ  
 θῆσας καὶ φόβου θῦ ἕσι  
 οἰκτοῦ ἡμῶν: *ky*  
**Ἦ** τὸν εὐαγγελιστῶν ἡμῶν  
 ἅπασαν θλίψιν, οὐκ  
 κινδύνου καὶ ὀνόματι  
**Ἐ**λέησον ἡμᾶς ὁ θεὸς κατὰ τὸ  
 μέγα ἔλεος οὐ δεόμενος  
 ἡμῶν φίλων ἡμῶν  
 ὁ κληρὸς ὁ δ. κ. ἐξ ἡμῶν:  
 καὶ οἱ ἄλλοι, τὸ ἅπαντα:  
**Κ**εὶ ὁ θεὸς ἡμῶν τῶν ἁμαρτιῶν  
 ταύτων ἰασησῶν πρὸς  
 πᾶσι τῶν ἁμαρτιῶν, καὶ  
 κατὰ τὸ πλῆθος τοῦ ἔλε  
 οῦ, ἐλέησον ἡμᾶς, καὶ  
 τοὺς οἰκτιρῶν ὁ θεὸς κατὰ  
 περὶ φρονέσει, καὶ πᾶσι  
 πᾶσι τῶν ἁμαρτιῶν τῶν ἁ  
 μαρτιῶν ὁ πᾶσι  
 τοῦ πᾶσι ἔλε: *ky*

miserere nri: *ky.*  
**Q**ui nō uis morte  
 nūm peccatorū  
 s; expeccas reūsiōnē  
 ⁊ penitentiā te rogā?  
**P**ro scā domo illa  
 ⁊ p hōs qui cū fide reue  
 rena ⁊ timore dei ingredi  
 ūt i eā dñm exorem?  
**U**t eriamur  
 ab omī tribulationē nā  
 pido ⁊ neāitate dñm dpcem?  
**M**iserere nri deus secūdu  
 magnā misericordiā tuā te ro  
 gamus exaudi nos:  
*cler. ⁊ pls kyrie eleiso r:*  
**O**ce sacerdos orationē istā  
**O**ste deus nr cōtinuā  
 hāc supplicationē suscipe  
 a seruis tuis ⁊  
 secūdu multitudinē miserationū  
 tuarū miserere nobis ⁊  
 miserationes tuas mi  
 se sup nos ⁊ sup  
 omēm pplm tuū qui ex  
 peccat tuam diu  
 tem misericordiā: *⁊ diac:*

**Υ**πὲρ τῶν ἀσεβησάντων  
καὶ βροφύχων τῶν  
βλαβερῶν, κρατῆρας δι-  
σταλτοῦ, φέρουσιν ἕως οὐ-  
ραναίων, καὶ ἔκ τῶν θῦ-  
ραων, πύργον (σωεργίαν) αὐ-  
τῶν, καὶ καταδύσονται αὐ-  
τῶν ἐν πύργῳ, καὶ ὑποτά-  
ξαι ὑπὸ τοῦ πόδαυ αὐ-  
τῶν πάντες ἄγγελοι καὶ πο-  
λίται, ἡ προσκύνουν πάντες  
ὁ κέ εἰς τῶν:

**Ε**τι δεόμεθα ὑπὲρ τῶν πρε-  
σβυτέρων, ἐπιπέσει αὐτοῖς, ἡ  
ἐξουσία, καὶ φέρουσιν τῶν  
ἐκείνων αὐτῶν: *κε εἰς τῶν:*

**Ε**τι δεόμεθα ὑπὲρ τῶν πε-  
νιτωμένων, καὶ ἀπολε-  
χουσίν τῶν πατρῶν ὁ πλῆθος  
οἱ ἔχουσιν ὑμῶν, ἡ φέρουσιν  
τῶν ἐκείνων αὐτῶν: *κε εἰς τῶν*  
*ὁ κέ εἰς τῶν:*

**Ὅ**τι ἐχέουσιν ἐφ' ἡμῶν ὁ  
θεὸς ὑπερέχουσιν, ἡ οὐκ ἔστι  
δόξα ἀγαπῆσαι τῶν  
πρὸς τῶν ὑμῶν ἡ ἡμῶν αὐτῶν  
*ἡ ἡμῶν αὐτῶν*

**P**ro pmissimis et divi-  
nitus custoditis nris  
Regibus exorem omnes ut  
dns deus det eis misericordiam pse-  
verantiam pacem sanitatem atq; sa-  
lute. et ut in aplitudinem coope-  
tur eis. et omnia ppha faciat  
eis in oib; et omnem inimicum  
et adversarium sub  
pedibus eorum subiciat  
dicamus oes:)

*kyrie eleison*

**I**tem rogemus p pat-  
rem et archiepiscopum nro sal-  
tate et remissione  
peccatorum suorum:

**I**tem supplicamus p a-  
nti populo et expecta-  
re diuitem misere-  
cordiam que est sanitate salute  
et remissione peccatorum suorum: *kyrie eleison*

*Sacerdos exclamat:*

**Q**ui misericors et clemens  
deus exultis et tibi  
gloria in excelsis  
patri et filio et spiritui sancto  
nunc et semper amen:

Ευξαθε οικατιχου αυτ κω:  
 οκλιε δ' ο: δ. κει ελξ:  
 Οι πιπαι υπη τ καταχου αυτ  
 δεθω με ιρω οκσ αυτου ε  
 λεισα + οκλιε δ' ο: δ. κει ελξ:  
 Κατιχου αυτου του λογου του  
 ελθουσ + κει ελξ:  
 Αποκαλιτα αυτ δ' αγγελι  
 της δικαιοσυ: κει ελξ:  
 Ερωσα αυτ τη ερω αυτ κα  
 θολικη και αποστολι μελξ: κει  
 Γωσ' ελινσ και διαφυλαξον  
 εμελξ οθσ ταυ χριτι + κει  
 Οικατιχου αυτ ταυ κφρασ ο  
 μεωρτω κω κλινασ: ο  
 κλιε δ' ο: δ. ο: ο: ο: ο: ο: ο:  
 τθσ τ καταχου αυτ:  
**Κ**ε οθσ εμεωρ ο εν υπαλοις  
 κατοικ, κατω ταπηρω ε  
 φσε, οτ σταντω γενη τ  
 ενων εξαποσχη την μερο  
 γενασδ να ον του κν ε με ιρω χρ.  
 επιθρεψον επι των δουλδ  
 σου τουσ καταχου αυτ τουσ  
 υποκλιτικο τ σου τασ ε αυ  
 κεφελ και καταξίωσ αυτ  
 σω και ελθε τουλου τε τιν

**Itē diaconi?**

**O**rate catechumeni dñm:  
 cler' a p'ls. **kyrie eleison.**  
**Q**ui fideles sum p catechumēis  
 de p'cem ut dñs eoy mi  
 seriat: **C. A. P. Ky.**  
**I**nstruat eos ubi  
 veritatis: **ky.**  
**R**euelet eis euāgelii  
 iustitie: **ky.**  
**A**ssonet eos scē sue ca  
 tholice a apostolice ecclie: **ky.**  
**S**alua miserere ac custodi  
 eos deus tua grā: **ky.**  
**C**atechumēi capita  
 ura inclinate dño  
**C. A. P. tibi dñe:**  
**Ε**σακωσ ουατ p catechumēis.  
**O**ste deus nr qui i altis  
 habitas a humiliare  
 spicis q saluē huano  
 genū misisti unigenitū  
 filiū tuū dñi nr̄i ih̄m xpm  
 respice sup seruos tuos  
 catechumenos  
 inclīnantes tibi ceru  
 cē suā a fac eos dignos  
 i oportuno tpe lauacris

παρακαταχουσαι. τω φρονεσασ  
τωρταδετι. και του ενδυα  
τω φρονεσιασ. ερωσ αετη  
τη ερωσ καθολικη εκκλησι.  
και συγκατηρθασ αετη  
τα δελετα ε ποιμασε

**Κ**υ και αωτοι (ω ενδυνδοξα  
λασι το πνευτι) και αετη περ  
περ ομοσ οδ του περ ε ε  
ου και ε ας περ ην ε ε ε  
ε αωω τ αεω! ε. εαω.  
ε. απαντ ε ιεε ε ε ε ε ε

**Ο**σοι καταχουσαι πρελθετε  
οι καταχουσαι πρελθετε ο  
σοι καταχουσαι πρελθετε  
απιστ καταχουσαι. οσοι  
πιστοι. ετι και ετι ε κυ ε  
ε ε ε ε ε ε ε ε ε ε

**Κ**υτι λου. σωσ ε λρεσ και ε  
ε ε ε ε ε ε ε ε ε ε  
ε ε ε ε ε ε ε ε ε ε  
ε ε ε ε ε ε ε ε ε ε

**Ε**υχριστουσ σοικε ο θσ ε  
ε ε ε ε. τω καταξιωσ ε  
ε ε ε ε πνευτι και ερωτω  
ερωσ ερωσ ερωσ. ε πε πε  
ερωσ οικτιε ε ε ε ε ε  
ε ε ε ε ε ε ε ε ε ε

regenerationis remissionis  
peccatorum et idumeto  
incorruptionis assista eos  
sae tue catholice ecclie  
et uniuersa eos  
electo gregi tuo: **exclamatio**

**U**t et ipi nobiscum glori  
ficet honorificentissimum et  
glorificentissimum nomen patris et  
filii et sancti spiritus etc. etc.  
in secula seculorum: **psalmus**

**De d. sacerdote expidete ammissio die:**

**Q**ui quis catechumeni recedite  
catechumeni recedite. qui  
quis catechumeni recedite.  
nulli catechumenorum. qui quis  
fideles etc. etc. etc. etc.

**C. et psalmus. kv.**  
**O**pinulare salua misere et  
confertua nos deus tua gra  
tia: **ky.**

**G**ratias agimus tibi domine de  
um tuum quod dignus es  
nos assistere etc.  
tuo scilicet altari. ac prode  
re miserationibus tuis pro  
nostris peccatis etc.

ὁ θεὸς ἡμῶν ἐπιπέμψατο  
 πνεῦμα καὶ λόγον καὶ χάριτα  
 καὶ ἔλεος ἀπὸ τοῦ πατρὸς  
 καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου  
 πνεύματος ἡμῶν ἵνα ἡμεῖς  
 ἵκανοὶ ᾖμεν ἐνώπιόν σου  
 ὁ θεὸς ἡμῶν ἐπιπέμψατο  
 πνεῦμα καὶ λόγον καὶ χάριτα  
 καὶ ἔλεος ἀπὸ τοῦ πατρὸς  
 καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου  
 πνεύματος ἡμῶν ἵνα ἡμεῖς  
 ἵκανοὶ ᾖμεν ἐνώπιόν σου  
 ὁ θεὸς ἡμῶν ἐπιπέμψατο  
 πνεῦμα καὶ λόγον καὶ χάριτα  
 καὶ ἔλεος ἀπὸ τοῦ πατρὸς  
 καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου  
 πνεύματος ἡμῶν ἵνα ἡμεῖς  
 ἵκανοὶ ᾖμεν ἐνώπιόν σου  
 ὁ θεὸς ἡμῶν ἐπιπέμψατο  
 πνεῦμα καὶ λόγον καὶ χάριτα  
 καὶ ἔλεος ἀπὸ τοῦ πατρὸς  
 καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου  
 πνεύματος ἡμῶν ἵνα ἡμεῖς  
 ἵκανοὶ ᾖμεν ἐνώπιόν σου  
 ὁ θεὸς ἡμῶν ἐπιπέμψατο  
 πνεῦμα καὶ λόγον καὶ χάριτα  
 καὶ ἔλεος ἀπὸ τοῦ πατρὸς  
 καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου  
 πνεύματος ἡμῶν ἵνα ἡμεῖς  
 ἵκανοὶ ᾖμεν ἐνώπιόν σου

ppli igratys · suscipe  
 dne deus supplicatoe nra  
 fac nos dignos  
 obferedo i preces a suppli  
 catoes a hostias incru  
 entas p uniufo ppo  
 tuo a psta nob copia  
 qs posuisti i amunstratoe  
 hac in lituce  
 tu scs sps ut icoprehesi  
 bilis a sine offensa  
 purb consciene nre testi  
 monio inuo  
 remus te i omi tpe  
 a loco · quatin exaudies  
 nos ppicius nob sis in  
 multitudie tue boni  
 tatis: **Exclamatio:**  
**Q**m decet te omne gloria  
 honor a adoratio  
 patre a filiu a  
 scum spm ne a sep a i se  
 cla seclor · am: · d · u · um ·  
**I** tu a u u p pace dnm  
 exozem? · ky ·  
**P**ro supius pace a  
 salute aiax nray

Ἰησὺν δευθῶναι: κέ. κ.

**Ἦ** πρὸ τῆς ἑκείνου τοῦ οὐρανοῦ  
καὶ τῆς γῆς, ἀποδοῦναι τῶν  
τουθῦ ἰακχασί, καὶ τῆς  
πῶντ ἑνώσεως. Ἰησὺν δευθῶναι: κέ.

**Ἦ** πρὸ τοῦ ἁγίου οἴκου τούτου, ἡ  
τῶν μακάριων πνεύματων  
ἐκ φόβου τοῦ ἁγίου ἑνώσεως. Ἰησὺν  
δευθῶναι: κέ. κ.

**Ἦ** πρὸ τοῦ εὐαγγελίου ἡ ἀπο  
πῶντ θλίψεως ὅτι κινδυνώσῃ  
ἐν ἁμαρτίᾳ. Ἰησὺν δευθῶναι: κέ.  
Ὁ ἱερεὺς ἀρχιεπίσκοπος:

**Π** ἄξιον καὶ ποταλῆον ὁ πρὸ  
πῶντ καὶ ὁ δεὸς ἀεὶ ἔσθαι  
ἡμεῶν καὶ φιλάμεν, ὅτι πῶντ  
θλίψεως ἐπιτῆ δέκοντες ἡμῶν,  
καθάρσιον ἡμῶν τὰς ψυχὰς  
καὶ τὰ σώματα, ἀπὸ πῶντ  
μαχουσεῶν ὅτι καὶ πρὸ  
καὶ ὡς ἡμῶν ἐν ἐνοχῶν ἡμῶν  
καταλείπει τῶν πρὸ ἀδελφῶν  
τοῦ ἁγίου ἑνοσιδελφί. Χρῆ  
στα δεῖ ὅτι καὶ τοῖς (ὡς ἀρχι)  
ἐκείν ἡμῶν, πρὸ πῶντ βίβλ  
καὶ πῶντ καὶ (ὡς ἀρχι) πῶντ  
κίον. δεῖ αὐτῶν πῶντ ἀεὶ

dnm regem? .ky.

**P** in pace totius  
mundi bono statu scay  
dei eccliam a omi  
u concordia dnm regem? .ky.

**P** in scia domo ista a  
hys qui fide reuerentia  
a timore inrat in pa  
dnu flaguem? .ky.

**U**t etiamur ab  
omni tribulatioe ita pido  
a angustia dnu regem? .ky.

Sacerdos orat

**R** uisus a multociens t  
pocum? ac regam?  
q es bon? a misericors u  
respicies sup oratioe nra  
emundes animas nras  
a cogitab ab omi  
contagio carnis a sps  
a des nobi absq noxa a sine  
contempnatioe assistere  
suo altari tuo. ecce  
de q; deus a hys q nobi  
orant uere ac fidei  
pessu cu spuali intellectu  
da eis Gēp cum

φοβου και εμεπ χερει  
ουνοσ ο. αμενοχ και α  
καταλειωσ μετρημ  
εμεδασυσει. ο τισ σου  
εαυιουσ βασιλξ αβιωθμ  
αδου. παρ' αε αβιωθμ  
πδισεις. ο κλησ ο: ο: ο:  
ο κλησ ο. ο κλησ ο. ο κλησ ο  
ο κλησ ο. ο κλησ ο. ο κλησ ο

**Ο**ι τω χερουβια ευσταχου  
ακονιζουτ. και τωσ ποι  
τεισ αδι τωσ τεισ ησ υμωσ πε  
αδουτ. παρ' ανωσ θυωσ  
αποθωσ αε εριεσ. ωσ  
τον βασιλιωτων ολ υπο  
δεξομεροι. τωσ εμελι και  
αρεατ' ανωφουεουεσ γοσ  
ταξου. ο κλησ ο. ο κλησ ο

**Ο**ι εμεπ χερει ο κλησ ο:  
υδωσ αβι ο κλησ ο. ο κλησ ο  
τασ στεχι καισ επι θυσ  
και ιδουασ. προφχεσ  
επρωσ ηλξ ηλξ τουεξο  
σοι βασιλξ τωσ δεξο. το  
πτε διαλεσ ησ σοι αε ησ και  
φοβεσ ο αωτασ τωσ ε  
πουωιασ δωδασου. ο κλησ ο  
αεσασ. δια τωσ δεξο

**Ο**ησ υπο δεξοσ ο φυχαστασ οησ οησ  
οησ οησ οησ οησ οησ οησ οησ  
οησ οησ οησ οησ οησ οησ οησ

nunore ac dilectioe cultu  
exibeub' ubi inocer' a in  
depm' pncipare tu  
sa misterij. a dignos fieri  
no celesti regno: **Exclamato**  
**omies uo exclamatoes sut**  
**sacerdotis: cler' a ppl's. Amē**  
**ex canuc cler' a ppl's cherubicu ymnū**  
**cū dula melodia:**

**Q**ui cherubim mystice  
ymaginam' a iustice  
imiat' i sagu ymnū ca  
nim' omem secularem  
sollicitudinē abiciam' ut  
regē omiū susce  
ptum angelico  
inuisibil' spiritu  
agnuam' allia: **Inc**  
**sacerds dic oracōem hūc**

**N**ullus carnalibus  
cupiscentiis a deside  
riis uicatus dig' ē acc  
dere aū appiqre seu mi  
strare tibi rex glorie  
nā miltare tibi magnū a  
formidabile a ipis cele  
stibus uirtutib'. uerū  
tam ppter inuicū

**U**t si potēna tua custodi i  
glia referam' pat' a filio  
a spū scō nō a sep a m

φιλανθρωπία· ὅτι <sup>ωσ</sup> πρὸς καὶ  
 ὁμοιωτὶ γὰρ ἄνθρωπος· καὶ  
 ἔχει τὴν αὐτὴν ἕξαστασιν·  
 καὶ τὰς χεῖρας τὰς αὐτὰς· καὶ  
 ὁμοιωτὶ θύει τὴν ἰερού  
 γίαν πρὸς ἑδω καὶ ἰαίην·  
 ὅτι <sup>ωσ</sup> πρὸς ἄπληρ· οὐ γὰρ  
 ὁμοιωτὶ τὸ σπῆμα καὶ τὸ  
 γὰρ· ὅτι θρόνος χροῦ καὶ τὸ  
 χροῦ καὶ· ὅτι ὁμοιωτὶ καὶ·  
 βασιλεὺς ἰσχυρὸς· ὁμοιωτὶ ἄνθρωπος  
 ὅτι ἄνθρωπος ἀγαπαὸς καὶ· σὺ  
 ἰσχυρὸς πρὸς τὸν ἄνθρωπον ἄνθρωπος καὶ  
 ἄνθρωπος· ἐπιβλεψὼν ἐπὶ τὴν  
 τὰν ἰερού καὶ ἰαίην  
 οὐλοῦ· καὶ καθύπερθε καὶ  
 τὴν ψυχὴν καὶ τὴν καρδίαν  
 ἀπὸ τῶν ἰερού καὶ ἰαίην· καὶ ἰ  
 ἰσχυρὸς καὶ τὸ ἰσχυρὸς καὶ  
 ἰσχυρὸς πρὸς· ἐν δὲ ἰσχυρὸς  
 τὴν τὰν ἰερού καὶ ἰαίην·  
 πρὸς τὰν ἰερού καὶ ἰαίην· τὰν  
 τὰν ἰερού· καὶ ἰερού καὶ  
 τὸ ἰσχυρὸς σου σὺ καὶ  
 τὸ ἰσχυρὸς σου σὺ· σὺ γὰρ καὶ  
 ἰσχυρὸς ἰσχυρὸς καὶ  
 ἰσχυρὸς καὶ ἰσχυρὸς ἀπὸ τῶν ἰερού  
 τὸ πρὸς σου πρὸς ἰσχυρὸς σου·

clemētia tuā icōmūtblī· a  
 aialmablī hō factus es· a  
 pōntifēr nō exultāstī·  
 a mīstērij hūm' ac  
 icōuēte hostīe sacramen  
 tū nobīs tradīdīstī· in  
 omniū dñs· tu emī  
 dñaris celestīū a terre  
 stīū qui sup cherubicū thronū  
 sedes· seraphī dñs a  
 Rex isrl'· qui solus scs es  
 a i scis regēsis· re  
 depreor qui solus bon' es a  
 factus ad exaudiēdū respice sī  
 me peccatorē a iūtilē  
 seruū tuū a mūda ani  
 mā meā a cor meū  
 a cōsuetū mala a  
 scī tuī sps dīctue· fac me  
 dignum sacerdotī  
 gratia indurum  
 assistere scē tue huic  
 mēse· ac cōsecrāte  
 scm corpus tuū a  
 pūctū sangnē· t' emī cer  
 uicē meā iclino· re q;  
 pōr· ne aūtas  
 fanem tuā a me



ταυτην τει εραθεις και ο  
 κριε ψαλον τ προεφεν  
 υμαν ο ιερειω ω διακον  
 κρατουω τ θυματ ε θυμα  
 ω γτι τατ τε απε ε τα  
 ατ προπορευη ο ε ο  
 ηρρω αυ λραπαλ προελον  
 τασ ω προβατ και φε  
 εδωτ τ ημα υματ ο ε ο τε  
 πολαμ κρατουωι αυτ ο  
 διακον πο αυ διοκω εν τα  
 κρονη ο ο πο ε εν ο εια  
 ηματ και ερβον ο ε ο ατ  
 θυματ τ κραμαλ γουδελ  
 πρω ο ιερειω και ο τ θυ  
 ματα ατ τ κρε ο ηρρω  
 θυματ τ ημα και ο αυτ  
 τι θασιν επαν τ ημα τε απε  
 λισ και απρωσ επαν τ  
 ημα υφελ κ ω διακον  
 ο τ ετ κυκλι ο εματ

**Ε**υχασθε υπη εματ αδεφοι  
 και αυ αποκεινον  
**Π**ρω ημον επελασετ επισε  
 και δωδεκα ο ηματ ε πι  
 σιδασηο και εχ υπη  
 ε δωδεκα ο ηματ  
**Η**μνοθη εματων ο ε ο εν τα

hac oratione dicta a  
 cleo canete psaltru  
 ymnu sacerdos cu diacono  
 tenere turibulu a ientate  
 altaria a  
 sca pcedere a iaw  
 no cu candelis vadit  
 ad altare pui a de  
 putat sca dona exim ad alta  
 re magnu tenere ipu  
 diacono discu qde i capi  
 te a calice i devtolare  
 a cu uentu e ad scas  
 ianuas cancelloy igdit  
 ante sacerdos a accepit ihu  
 ribulo d manu iaconi  
 ientat sca dona a accepta  
 d pnt sup scam me  
 sam a expaso d sup san  
 co p plo dicit diacono  
 a alyo cu stantib  
**O**rae p me fratres  
 hy aut respdet  
**S**po scs supueniet ite  
 a uirtus altissimi ob  
 ubret tibi a ora p nobis  
 dne : sacerdos iu  
**M**emor sit nri deus in

βασιλευς: ΕΙΣ ΤΟ  
πρῶτον θυε Χωρα  
λοφισ:

**Π**αρωσωμ ταν δεισιν  
αε τωχω: δεχρε εδ, κισ:

**Υ**πρ'των περτεθεντ και  
αμαλομα τισαι δωε, δεχ  
σεθωα: κε ελε:

**Υ**πρ'δε αμου οικου τουτ  
αετα πιστε αλεθ και φε  
αθου φισον αματ, δεχ  
ε:

**Υ**πρ'δε ευθην αματ απο  
πλυσ θλιψε οετασ κινδου  
αματ, δεχ ε:

οιδε εδ αματ αλεθ:

**Κ**ε οθσ ο πρυταχεατωε,  
ομαον αμου, οδεχρε εδ  
αματ αματ περτων επι  
αματ ε εν ολα κρεδι  
α, πε δεφαι και αε των  
αματ ταυ ταν δεισιν, α  
πρυστα ετωα αματ  
αματ, και αματ αματ  
αματ αματ αματ και  
αματ αματ αματ και κατ

Regno suo: *postea diaconus*  
stans ante altaris dicit alta  
uocem:

**I**mpleamus orationem  
nrām dño: *e. app. Ky.*

**P**ro appolius  
preciosis domibus dñi  
deprecemur: *.ky.*

**P**ro scā domo ista et hijs qui  
cū fide reuerentia et timore  
dei iugiter in eā dñi iugem?

**U**t etiam ab omni  
tribulatione in periculo  
et angustia dñi exorem? *.ky.*

Sacerdos it' h' orat:

**D**ñe deus omnipotens  
solus scs q' suscipis ho  
stia laudis ab his q'  
te iuocant cū toto cor

de suscipe pces  
nrām peccatorū et  
obser scō altari tuo  
et fac nos dignos  
obser tibi dona et facti  
mū spūale p nrīs  
peccatis atq;  
impli iugit' et dignos

ξίωσαν ἡμᾶς λέγει χεῖρ  
ἐνώπιόν σου. Τὸ γενέσθαι  
σοι ἀπὸ πρῶτον τὴν  
θυσιάαν ἡμῶν, καὶ ἐπισκο  
μῶσθε τὸ πνεῦμα τῆς χειρὸς  
σου ὡς ἔφησα, καὶ  
ἐπὶ τὴν περὶ ἡμῶν δώρα  
ταύτην, καὶ ἐπὶ πάντι  
χαίρομεν.

**Ἐ**ντιθέου σωσθῆναι ἐχέμεν καὶ  
διαφυλάξασθαι ὅθεν τὸ  
σὺ χεῖρτι + *κὲ ἐξ*

**Τ**ὴν ἡμετέραν πάντων τελευτήν  
ἡμῶν ἡμετέραν καὶ ἐν  
μαρτυρίᾳ τῆς προκείμενης  
ταύτης. *Ὁ κληρὸς*

*πρεσβυτέρους:*

**Ἐ**πεὶ ἡμετέροις πικρὸν ὁ δὲ  
γόνυ φύλαξαι τὴν ψυχὴν καὶ  
τῶν σωμάτων ἡμῶν, πρὸς  
τῶν κειμένων ταύτων μεθε  
*Ὁ κληρὸς ὁ πρεσβυτέρους:*

**Ἐ**πιμενέμεν καὶ ἡμετέροις  
σώματι καὶ τῶν πνευματικῶν  
ἡμῶν ἡμῶν, πρὸς κει  
*Ὁ κληρὸς ὁ πρεσβυτέρους:*

**Τ**ὴν καὶ καὶ συζητήσονται  
ταῖς ψυχῶν ἡμῶν καὶ ἡμετέροις

fac nos ut inveniamus gratiam  
in conspectu tuo ut fiat  
apud te acceptabile  
sacrificium nostrum. et ut habe  
ret ipse gratia  
tue bonus super nos. et  
super apostolica sacramenta  
hec. et super omnem  
populum tuum. *diaconus*

**O**mnipotens. salua. misere et  
consua nos deus tua  
gratia. *kyrie. el.*

ie tota peccata  
sciam pacifica et sine  
peccato a domino depo  
scimus. *cler. et ppls*

*presta domine:*

**A**ngeli pacis fidele ducam  
rem custode animarum et  
corporum nostrorum a  
domino petam.

*cler. et ppls. presta domine.*

**V**enia et remissionem  
peccatorum et delictorum  
nostrorum a domino petam.

*cler. et ppls. presta domine.*

**B**ona et cōsuetudina  
animabus nostris et pacem

μαρτυρώ σοφία πατρῶν τῶ  
κῶ αὐτῶν) : πατρῶν κῆ :

**Τ**ὸν ὑπόλοιπὸν χρόνον τῆς  
ζωῆς ἡμεῖς ἐν εἰρήνῃ καὶ  
ἡσυχίᾳ ἀπαυξήσασθαι ἠελθῶ  
ἐν τῷ κῶ αὐτῶν : πατρῶν κῆ :

**Π**νευματικῶν ἐργῶν ἡμεῖς  
ἐν πίστει καὶ ἀγάπῃ  
παροργιστῶντες τὸ φό  
βου Βίβλου τοῦ Χρῆ.  
πατρῶν κῶ αὐτῶν : πατρῶν κῆ :

**Τ**ὸν πνευματικὸν ἀποστολικὸν ὑπὲρ  
ἀποσταλέντων ἐπιστολῶν  
ἡμεῖς θεοῦ καὶ ὑπερθέμεθα  
ἐν τῷ πνεύματι τῶν  
ἀγαθῶν ἀποστολῶν ἡμεῖς.  
αὐτῶν καὶ ἀλλήλων· καὶ  
πάντων τῶν ἡμεῖς ἡμεῖς  
τῶν ἡμεῖς παροργιστῶντες  
ὁμοῦ ἡμεῖς. σοὶ κῆ :

**Α**γαθῶν οἰκτιρῶντων τοῦ  
ἐμοῦ γενοῦσθαι σου ἡμεῖς  
θεοῦ ἀποστολῶν ἡμεῖς τῶν  
ἀγαθῶν καὶ ἀποστολῶν ἡμεῖς  
ὁμοῦ ἡμεῖς. σοὶ κῆ :

mund a  
dño petam? **psa dñe**

**U**t reliquū tēpus  
vitē nre ī pace a sani  
tate expleat̄ a  
dño dpostam? **psa dñe:**

**B**onū finē vitē  
nre fidēle illamētabile  
icōfusu· a bonā re  
spōsionē an formidolum  
tribunal xpi

a dño petam? **psa dñe:**

**S**acillime rate sep  
benedicte regine  
nre mats dñi a sep uginis  
marie cū omib  
scis memouā celebrādo nos  
met ips a ad iuice a  
omem uitā nram xpo  
deo comēdem?

**clerus a pls. Tibi dñe  
Sacerdos exclamat:**

**P**er miserationes  
unigeniti tui filij cū  
quo benedict̄ es cū  
scō bñficio a iustifio  
tuo spū nūc a sep



**Ε**χρον ζεανον θυσιαν εαν οτε  
 ωσ: **Ο** ιεεε:  
**Η** χριου του κυ η αλων ιου χυ.  
 και η α πατου θυ και πε.  
 θη η κοινωνι του αβ πρσ.  
 ζε α εω πρσ η αε:  
**Ο** κληε ο: **Κ** και η πρσ:  
**Ο** ιεεε. **Φ** υω χω α τ  
 κεδιασ: **Ο** κληε ο:  
**Ε** χω α πε τ κμ: **Ο** ιεεε.  
**Ε** υ χριου σα σω α τω κω:  
**Ο** κληε ο. **Α** βιον και  
**Δ** ικαα: **Ο** ιεεε: **Α** χε:  
**Π** βιον και δικαα. Του χ τε:  
 πε α χριου. σε α αν ζμ. σοι  
 α χριου. σε πρσ κω  
 ερ πρσ τι το π τασ υ α α α  
 τ η α α. ου ρε ζ β α μ α  
 φε α. α π α ε ι ρ ο α τ. α ο  
 ε α τ. α α α τ η α π. α ζ α α  
 ω α α τ ω ρ ου και η α α ο ρ ο  
 ρ ε ρ ι α α α α α. και το π ρ α  
 σου το α ρ ο ν. ου α α τ ο α α  
 ο μ τ η α το ζ η α α π ρ α α α α  
 η α α α. και π ρ α α α α α  
 τ. α α α α α α α α α α α α  
 ου α α α α α α α α α α α α

Misericordia pacē factitū la  
 udio: **Sacerdos**  
**G**ra dñi nri ihu xpi  
 a caritas dei patris  
 a unitio scī sps  
 sit cū omibus nob':  
**e. a pp. Et cū spū tuo**  
**Sacerdos. Sursum**  
**corda: e. a pls.**  
**habem' ad dñm: Sacerdos**  
**G**ras agamus dño:  
**e. a pls Dignū a**  
**iustū est: Sacerdos orat**  
**D**ignū a iustū ē. **hoc die t.**  
 te benedicere te laudare t  
 grās agere te adorare  
 i omī loco dñacionis  
 tue tu enī es deus iesta  
 bilis ignorus iusti  
 bilis. iōprehensibilis. sep es  
 simle exultēs tu a unige  
 nitus fili' tuus a sps  
 tuus scūs. tu de nō  
 ēē ad esse pduxisti  
 nos. a lapsos  
 erexisti rurū a  
 nō defecisti oīa fatiēs

ἔως ἰσαλῶν ἄνω τὸν οὐρανὸν ὑπὲρ  
 τῆς γῆς. καὶ τὰς θύλακας ἐ  
 χειρῶν τῶν ἀγγέλων. ὑπὲρ  
 τούτων πάντα ἀχρεῖα σου εἰ  
 σὶ καὶ τὸν αἰθέρα ἔως οὐρανῶν  
 ἕως πύργων ἡ ἐξ ἡμέρας. ὑπὲρ  
 πάντα ἕως ἰσῶν. καὶ ἕως ἡ  
 κίονος. τῶν φρυγῶν καὶ ἀ  
 φῶν ἀεὶ γῶν. τῶν δὲ ἰσῶν  
 γῆρας αἰών. ἀχρεῖα σου εἰ  
 καὶ ὑπὲρ τῆς ἡστουερῆ  
 ταύτης, ἢν ἔλατ ἡ εἰς ἡ  
 λαθῶν καὶ ἐξ ἡμέρας. καὶ ἡ  
 πρὸς ἀνακτόν, χιλιῶν  
 ἑξακτῶν. καὶ αὐρεῖα δὲ  
 ἑξῆς. τῶν θουβίαν καὶ  
 τῶν οὐρανῶν. ἐξ ἡμέρας  
 πρὸς ἀνακτόν. καὶ ἡ  
 πρὸς τὸν οὐρανόν.

**Τ**ὸν φωνῆαν ἡ αἰθρῶν ἀδύνατον.  
 θουῶντ καὶ ἀεὶ ἡμέρας καὶ ἡ  
 γοντ. **Ὁ** κληρονομοῦν.

**Ἔ**πος ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν.  
 ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν.

**Ἔ**πος ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν.  
 ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν.

**Ὁ** κληρονομοῦν ἡμῶν.

usq; quo i celu redi  
 xisti nos - a regnu  
 futum donasti - p  
 hys oibus grās agim?  
 tibi a unigenito filio tuo  
 a scō spū tuo p omib'  
 quib' scim' a quib' nō  
 scim' beneficijs manifestis  
 a nō manifestis que nob'  
 ita sūt - grās agim' tibi  
 a p sacramento  
 isto - qd ex maib' nris su  
 scipe dignat' es - quas t'  
 assistat archangeloy  
 a agloy milia  
 milia - cherubi quoq; a  
 seraphi agmina sex alas hentiū  
 a multos oculos a eleuatoꝝ  
 a penatoꝝ. **exclamatio**  
**U**icivallē ymnū cātantia  
 clamantia a dicen  
 tia. **cap**  
**S**cō scō scō dño sabaōth  
 pleni sūt celū a tra  
 glie tue osāna in  
 exelsis - benedictus qui  
 uenit i nomie dñi  
 osāna in exelsis:  
**Sacros orat.**



ἄλων ἐν τῷ ἐνταῖο ἡ  
αὐτὸ καὶ ἄρα καὶ  
ἐν ταῖς χερσίν· ἄρα  
αὐτῶν· ἄρα καὶ  
κράσας· ἔδωκε τῶν  
ποιοῦν αὐτὸ μετὰ ταῖς  
καὶ ἀποστόλῃ ἰπών·  
'ἀλάτω·

**Λ**έγετε φάσμα τούτου καὶ  
σώμα μου· τὸ ὑπὲρ ἡμῶν  
κλῶσασθαι ἵνα ἴδωσιν ὁ  
μαρτυρῆ· ὁ ἄ· ὁ αὐ·  
οἱ ἐξ ἄρα·

**Ο**μοί καὶ ὁ ποτὴρ μετὰ  
τὸ ἄρα πρὸ ἄρα· ἀλάτω·

**Π**ίβετε ἐξ αὐτοῦ πάντες τῶν  
τοῦ αἵματος αὐτοῦ μετὰ τὸ  
τῶν καλῶν διαθήκῃ· ὁ  
ὑπὲρ ἡμῶν καὶ πολλὴ ἀλάτω  
νόμας· ἵνα ἴδωσιν ὁ  
μαρτυρῆ· ὁ ἄ· ὁ αὐ·  
οἱ ἐξ ἄρα·

**Μ**ετὰ ταῦτα ἔλαβεν τῶν  
σείου ταύτης ἐν τῷ ἄρα· καὶ  
πῶν ἡ ὑπὲρ ἡμῶν ἄρα  
μετὰ τῶν αἵματος· τῶν αἵματος· τῶν αἵματος·  
τῶν αἵματος ἀλάτω·

panē accipies cū scis  
suis a imaculans a i  
pollutis manib' cū grās  
egisset bndicit scificās  
a frangēs scis suis di  
scipulis a apostolis  
ebuit dicēs·)

*exclamatio*

**A**ccipite a comedite hoc ē  
corpus meū qd p uob  
tradit i remissionem pe  
ccatorū· ·e· a· p· amen·

*Sacerdos orat·*

**S**imilr autē a calicē postq  
cenavit dicēs· *exclamatio*

**B**ibite ex hoc oēs hic  
est enī sanguis me  
noui testamēti qui  
p uobis a plib' effun  
dit i remissionem pecca  
torū· ·e· a· p· Amen·

*Sacerdos orat·*

**M**ores igit  
salutāis hui mādati a  
ōium eoz q p nob fa  
cta sūt crucis sepulcri  
resurrectionis triduanē

Τὸ ἴσον ὁμοῦν ἐν ἑαυτοῖς  
τῆς δεξιᾶς καὶ τῆς ἄλλης  
τῆς δεξιᾶς καὶ ἐξ ἑαυτοῦ πᾶ  
χρὶ πᾶν ἔστιν, Ἰησοῦς·

**Τ**ὰ ἴσα ἰσῶν σὺν πᾶσι πᾶσι  
ἐστὶ καὶ πᾶσι καὶ διὰ πᾶ  
των: ὁ κριεὶς ὁ θεός·

**Ε**ὐαγγελίου ἐστὶ, ἐκ λόγου ἐστὶ  
σὺν ἁγίου πνεύματι καὶ δεῖο  
μεθ' αὐτοῦ ὁ θεός· ἰσῶν + ἰσῶν

**Ε**ἰ τι πᾶσι φέρει ὁ κριεὶς ἁγίου  
καὶ τῶν ἁγίων καὶ ὁμοῦν μετὰ  
ἁγίου, καὶ πᾶν ἁγίου ἐστὶ  
καὶ δεῖο μετὰ καὶ ἰσῶν.  
καὶ τὰ πᾶσι φέρει τὸ πᾶν ὁ θεός  
τὸ ἴσον ἐφ' ἑαυτοῦ, καὶ ἴσῶν τῶν  
πᾶν ἁγίων διὰ τῶν πᾶν.  
καὶ πᾶσι τὸν ἁγίου ἐστὶ τῶν  
πᾶν, τὸ ἴσον ὁμοῦν τῶν ἁγίων  
σου. ὁ δεῖο ἐφ' ἑαυτοῦ τῶν πᾶν  
τῶν ἁγίων ὁμοῦν τῶν ἁγίων  
καὶ τῶν ἁγίων πᾶν ὁμοῦν τῶν ἁγίων  
ὡς ἐστὶν ἐφ' ἑαυτοῦ μετὰ  
καὶ ἁγίων πᾶν, ἴσον ἁγίων πᾶν  
ἁγίων, ἴσον ἁγίων ὁμοῦν τῶν ἁγίων  
καὶ ἁγίων ὁμοῦν τῶν ἁγίων, ἴσον  
ἁγίων ὁμοῦν τῶν ἁγίων καὶ ἁγίων

ad celos assensionis  
ad dextram sessionis  
secundi et gliosi riu  
sus aduent? **exclamaco**

**T**ua ex tuis tibi offe  
rentes p omnia et i omib?  
**cler' a pls**

**T**e laudam' te bndiam'  
tibi agim' gras dne et exo  
ram' te deus nr:

**Sacdo orat:**

**A**d huc obtem' t' dne ta  
rabile ac icruentū hoc  
obsequū et pcamus  
et supplicam' et deprecam'  
ut micas spm scm tuū  
sup nos et sup hec apposi  
ta munia:  
et fac panē istū  
preno sū corpus xpi  
tui et qd ē i calice isto  
pno sū sanguinē xpi tui  
pmitas scō spū tuo  
ut fiat comunicand'  
i emundationē ani  
me i remissionē peccōrum in  
comunicandem scā tuī sps i  
regni celoy heredi

H

H

εἰς αὐτὸν πνευματικῶν  
 πρὸς σὲ, εἰς αὐτὸν κρείσσον  
 ἢ κατὰ δυνάμειν. Ἐπιπέ  
 φέρωμέν σοι τὰ λογικὰ τῶν  
 τῶν λατρεῖαν, ὑπὲρ τῶν  
 ἐν πίστει ἀγαπῶν σὲ  
 μῶν, πρὸ πατρὸς, πνεύματος  
 πεισμένων, πρὸ φιλίου, ἀ  
 ποστόλων, καὶ ἁγίων, ἀρχιεπισκόπων,  
 ἐπισκόπων, ἁγίων, ἀρχιεπισκόπων,  
 τῶν, καὶ πάντων πρὸς ἐν  
 πίστει τῶν χριστιανῶν.

200

**Ε**ξαιτίας τῶν πνευματικῶν  
 χριστιανῶν, ὑπὲρ ἀρχιεπισκόπων  
 ἁγίων, ἐπισκόπων, ἁγίων, ἀρχιεπισκόπων,  
 τῶν, καὶ πάντων πρὸς ἐν  
 πίστει τῶν χριστιανῶν.

**Τ**οῦ ἁγίου ἰωάννου πρὸ φιλίου τοῦ προ  
 δέχου καὶ Θεοπίστου, τῶν  
 ἁγίων καὶ πνευματικῶν ἁγίων  
 πνευματικῶν, καὶ ἁγίων, τοῦδε  
 οὐ καὶ τῶν ἁγίων ἐπιπέφω, καὶ  
 καὶ πάντων τῶν ἁγίων σου, ἁγίων  
 τῶν ἁγίων, ἐπιπέφω  
 ἁγίων, οὐ καὶ τῶν ἁγίων  
 πνευματικῶν τῶν ἁγίων, ἁγίων  
 ἐπιπέφω τῶν ἁγίων σου.

tatem in fiduciam  
 ad te non ad iudicium ul'  
 condemnatione. Adhuc ob  
 ferimus tibi rationabile hoc  
 obsequium p.  
 fidelit' dormienti  
 bus p' p'ius a pat'bus  
 patriarchis prophetis a  
 postolis archiepiscopis euangelistic  
 martyribus confessorib' asti  
 netibus a oī spu i  
 fide finitō. **exclamatio:**

hrv mir  
 nris

**P**recipue autē scilicet  
 i rememtare sep' bndicere  
 regine nre deigenitas a  
 sep' uginis marie :  
**diacon' uoce remissa memorat**  
**mortuos. a sacerdos orat:**

**S**ci iohis baptiste p  
 phete a pcuratoris  
 scōy a notatissimoy a  
 p'itolooy a scā huius  
 au' memoria agimus  
 a omium scōy tuoy quoy  
 supplicatioib' uisita  
 nos deus a memor esto  
 omniū i dno dormientū  
 i spe resurrectionis uire

V

και ον αμαρτωλων  
 αμαρτωλων οπου επι σκοπη  
 το φως του ηρω που ον  
 και αυτα αυτα ον θεου  
**Q**υαπτωσον κε τον ψυχ  
 του δουλου σου  
 και τον ψυχ  
**F**τι πατερα σου αμαρτωλων  
 αυτα ον και πατερ σου  
 σκοπη ορθοδωτων των  
 ορθοδωτων των χριστων  
 του ον διαθωσιν πνευ  
 του πνευματος του εν χριστω  
 διαθεσιας και πνευ  
 εσπι κη τη μαρτυ  
 πνε φερει σοι τον χριστων  
 ταυτην χριστων υπε  
 της οικου αμαρτωλων υπε  
 της ηρας καθολικου  
 απο καθολικου αμαρτωλων  
 υπε των εν ηρας αμαρτωλων  
 σε αμαρτωλων τη αμαρτωλων  
 υπε τη πιστοτατων και  
 φιλοχρηστων αμαρτωλων  
 λεων πνευ του πνευ  
 ου και του πνευ του  
 αυτα ον αμαρτωλων κε

etne ac regem p̄sta eis  
 ubi lumen uultus  
 sup̄intendit :  
 et memorat q̄s aiq̄ ult̄. diēs  
**P**resta dñe requiem anime  
 serui tui talis :  
 et it̄ orat̄.  
**A**d huc p̄camur re  
 dñe memento oīum  
 orthodoxoꝝ  
 recte tractū ubū  
 uicatis tue . et omīum  
 p̄b̄oꝝ . et xp̄o  
 ministrantiū et omīs sacer  
 dotalis ordinis . Amplius  
 obtulim̄ t̄ rationabile  
 hac hostia p̄  
 orbe . p̄  
 sc̄a catholica et  
 apostolica ecclēsia  
 et p̄ hīs qui i casta cō  
 uisione ac sobria degūt  
 p̄ fidelissimis et xp̄o  
 dilectis n̄ris ip̄ato  
 ribus toto palatio  
 et omī ex̄atu  
 eoz . da eis dñe pa

εανικόντο θλίψον· ἴψ)  
 καὶ ἰαυθὸν ἐν τῇ ἀχίνα  
 τῶν· ἰεραδον καὶ ἰσὺχί  
 θλον διψωσαν· ἐν πᾶσι  
 ἕσθε θύα καὶ σε αὐτὸ τῷ +  
 ἔ· **Κ**αὶ τῶν ἰαυθὸν καὶ  
 ἰαυθὸν ἰαυθὸν· **Ε**ἰ οἱ σὺν  
**Ε**ν πρώταις ἀγαθῆς τι καὶ  
 τοῦ πρῶ καὶ δεχί σὺν σὺ  
 ἰαυθὸν· ἰαυθὸν ἰαυθὸν τῶν  
 ἰαυθὸν σὺ ἰαυθὸν ἰαυθὸν ἐν  
 ἰαυθὸν· σὺ οὐκ ἐν τῷ αὐτῷ ἰαυθὸν  
 ἰαυθὸν ἰαυθὸν ἰαυθὸν· οὐκ ἐν  
 τῷ αὐτῷ τῶν ἰαυθὸν τῶν  
 ἰαυθὸν + **Κ**αὶ αὐτῶν  
 ἰαυθὸν ἰαυθὸν ἰαυθὸν  
**Κ**αὶ πᾶσι ἀχί

**III** ἰαυθὸν τι καὶ τῶν πᾶσι ἐν  
 ἰαυθὸν καὶ ἰαυθὸν ἰαυθὸν  
 ἰαυθὸν καὶ ἰαυθὸν καὶ ἰαυθὸν  
 ἰαυθὸν ἰαυθὸν ἰαυθὸν ἰαυθὸν  
 ἰαυθὸν ἰαυθὸν ἰαυθὸν ἰαυθὸν  
 ἰαυθὸν ἰαυθὸν ἰαυθὸν ἰαυθὸν  
 ἰαυθὸν ἰαυθὸν ἰαυθὸν ἰαυθὸν  
 ἰαυθὸν ἰαυθὸν ἰαυθὸν ἰαυθὸν  
 ἰαυθὸν ἰαυθὸν ἰαυθὸν ἰαυθὸν  
 ἰαυθὸν ἰαυθὸν ἰαυθὸν ἰαυθὸν  
 ἰαυθὸν ἰαυθὸν ἰαυθὸν ἰαυθὸν  
 ἰαυθὸν ἰαυθὸν ἰαυθὸν ἰαυθὸν

alicū impiū ut  
 a nos i tranquillitate eo  
 y quietā i tranquillā  
 uitā ducamus i omi  
 dei cultu a sobrietate :  
**diae** Et qd̄ qsq; p  
 mentem h̄t : **a sac̄dos exclaimat**  
**I**n p̄m̄is memento dñe  
 pacis a archiepi  
 nri tal̄ que cōcede  
 scis tuis eccl̄ys i  
 pace saluū honorabile sa  
 nū i lōgitudine d̄y reae  
 t̄tate ūbū in  
 tatis tue : **ce memorat**  
**quo sc̄iq; ult̄ uiuos :**  
**a uerū orat :**

memo  
 ria in  
 uctum

**M**emento dñe ciuitatis in q̄  
 habitam⁹ a omis  
 ciuitatis regionis a  
 eoz qui fidelit̄ inhabitat eas  
 memento dñe nauigantiū re  
 ageantiū egriatiū laborantiū  
 captiuoz a salutis  
 eoz· memento dñe  
 fructiferū a bn̄ op̄i  
 tū in sc̄is tuis  
 eccl̄ys a eoz qui p̄u

<sup>ω</sup> <sup>ω</sup> <sup>ω</sup>  
 μεν τῶν πενήτων καὶ ἐπι  
 πάντας ἀεὶ τῶν ἐχέουσιν  
 ἁπλοῦς ἀφρον + **Ὁ**  
**Κ**αὶ δὲ ἀεὶ ἐργάζονται ἀεὶ  
 καὶ ἀεὶ καρδίᾳ σου ἐλάλησον  
 ἐν ἡμῶν. Τοῦ πάντων σου λαοῦ  
 ἀφρον πρεσβυτέρου ὁμοῦ σου  
 τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ  
 ἁγίου πνεύματος ἡμῶν ἀφρον  
 ἀφρον + **Ὁ**  
**Κ**αὶ ὁμοῦ τῶν ἐχέουσιν ἀφρον  
 σου καὶ σὺ ἀεὶ ἰσχυρὸς εἶ  
 τῶν πενήτων ἀφρον: **Ὁ**  
**Κ**αὶ τῶν πενήτων: **Ὁ**  
**Π**άντων τῶν ἀφρον ἀφρον  
 σου ἐπὶ καὶ ἐπὶ ἐν ἡμῶν σου  
 δευτέρου: **Ὁ**  
**Ἐ**πὶ τῶν πενήτων ἀφρον ἀφρον  
 ἀφρον τῶν ἀφρον σου σου:  
**Ὁ** πῶς ὁ φιλάνθρωπος σου ἀφρον  
 ὁ πρὸς δεξιὰς αὐτῶν ἵστανται  
 τὸν λαόν ὑπὸ τοῦ ἀφρον καὶ νοεῖ  
 αὐτῶν θυσιαστήριον: ἔργικα  
 τὰ πρὸς ἀφρον ἀφρον τῶν χείρων  
 καὶ τῶν δευτέρου ἀφρον σου σου  
 δευτέρου:  
**Ἐ**πὶ τοῦ ἁφρον ἀφρον ἀφρον  
 πάντων ἀφρον ἀφρον κινδύ  
 νου καὶ ἀφρον σου σου σου +  
**Ὁ**

pum curam agunt. et sup  
 nos omnes misericordias tuas  
 transfunde: **exclamatio**  
**Et** da nobis uno ore  
 et uno corde glorificare et  
 laudare honorificentissimum et  
 magnificentissimum nomen tuum  
 patris et filii et  
 spiritus sancti nunc et semper et in secula  
 seculorum: **Itē ipse sacerdos exclamat**  
**Et** sit super nos misericordia  
 magni dei et saluatoris nostri  
 ihesu christi: **deus et populus**  
**Et** ceteris: **postea diaconus**  
**O**mnium sanctorum memoria  
 facit utrum et utrum pro pace domino  
 supplicem: **c. ap. ky.**  
**Pro** oblationis et sancti  
 spiritus precibus donis domini deprecemur:  
**U**t clemens deus noster  
 qui suscepit ea in seculo  
 et supercelesti et intelligibili  
 altari suo miseri  
 nobis: prope gratiam  
 et donum sancti spiritus dominum  
 exoramus  
**U**t eriuamur ab  
 omni tribulatione in pericu  
 lo et angustia dominum rogemus:  
**Sacerdos oratione**



**Τ**ὴν χάριν καὶ ἐλεησίνην  
καὶ ἰσχυρὰ ἡμῶν καὶ ἰσχυρὰ  
τῶν ἐχθρῶν. **Ε**ὐχὴ καὶ ἰσχυρὰ  
ὁμοῦ δὲ. **Π**ροσκύνησις:

**Τ**ὸν ὑπὸ χροῖον χεῖρον τὸν  
ῥῆσιν ἡμῶν. ἐν ἰσχυρῶν καὶ  
ἰσχυρῶν ἐλεησίνῃ καὶ ἰσχυρῶν  
ἰσχυρῶν. **Ε**ὐχὴ καὶ ἰσχυρὰ  
ὁμοῦ δὲ. **Π**ροσκύνησις:

**Χ**ειρὸν ἡμῶν τῶν ἰσχυρῶν  
ἡμῶν ἰσχυρῶν καὶ ἰσχυρῶν  
ἰσχυρῶν. καὶ ἰσχυρῶν ἰσχυρῶν  
ἰσχυρῶν. **Ε**ὐχὴ καὶ ἰσχυρὰ  
ὁμοῦ δὲ. **Π**ροσκύνησις:

**Τ**ὴν ἐν ἰσχυρῶν τῶν ἰσχυρῶν  
καὶ τῶν ἰσχυρῶν τῶν ἰσχυρῶν  
ου πρὸς ἡμῶν ἰσχυρῶν  
τῶν καὶ ἰσχυρῶν. καὶ ἰσχυρῶν  
ἰσχυρῶν ἰσχυρῶν καὶ ἰσχυρῶν  
ἰσχυρῶν. **Ε**ὐχὴ καὶ ἰσχυρὰ  
ὁμοῦ δὲ. **Π**ροσκύνησις:

**Κ**αὶ καταφύγουσιν ἡμῶν καὶ  
ἰσχυρῶν ἰσχυρῶν ἰσχυρῶν  
ταῖς ἰσχυρῶν. **Ε**ὐχὴ καὶ ἰσχυρὰ  
ὁμοῦ δὲ. **Π**ροσκύνησις:

**Ο**τι σὺ βασιλεὺς  
ἰσχυρῶν καὶ ἰσχυρῶν

**B**ona et clementia  
animarū nr̄is et pacem  
mūdi a dño petam⁹:

**C. n. p. p̄sta dñe**

**U**t reliquū tempus  
vitę nr̄e i pace et  
sanctate repleamus  
ad dño d̄p̄scam⁹: **p̄sta dñe**

**B**oni finē vitę nr̄e  
inlamentabile in cō  
siliū et congruā respō  
sionē ante formidolū  
tribunal ad dño petam⁹:

**p̄sta dñe.**

**U**nitate fidei  
et communitate sc̄i  
sp̄s petētes nos met ip̄os  
et ad invicē et om̄em  
vitā nr̄am xp̄o deo  
cōmēdemus.

**C. n. p. Tibi dñe.**

**E**t dignos nos fac dñe  
ut cū fiducia in d̄p̄n̄i  
ter audeamus inuo  
cāte te celestē deū  
p̄ntē et dicere: **C. n. p.**

**p̄nt̄ nr̄m: sac̄dos exclamat:**

**Q**m tuū est regnū  
et virtus et

ἰδοὺ τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ  
 υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος  
 ἡμεῶν καὶ ἡμῶν αἰῶν ἡμῶν  
 αἰῶν· **Ὡς ἔστι·**  
**Ἐ**πειὸν πάντες· **ὁ** κληρονομήσθε·  
**Κ**αὶ ὡς πάντες· **ὁ**  
**τ**ὰς κεφαλὰς ἡμεῶν τῶ καὶ  
 κλινάτε· **ὁ** κληρονομήσθε· **ὁ** ἰσχυρὸς·  
**Ὡς ἔστι· ἡ** **ἔ**·

**Ἐ**πειὸν πάντες· **ὁ** κληρονομήσθε·  
 σου δυνάμει τὰ πάντα ἡμῶν  
 μενεργάσασ· **καὶ** τὸ πνεῦμα  
 ἡμεῶν ἐχέουσ σου ἐξουσίαν  
 τῶν ἁγίων τῶν πατρῶν  
 τὰς κεφαλὰς ἡμῶν· αὐτοὶ δὲ  
 ἀποτὴ οὐρανῶν· ἐπιθε εἰ  
 πὶ τοῖς ὑποκλιτικῶ τὰς  
 σοῖ τὰς ἐαυτὶ κεφαλὰς  
 οὐ πνεῦμα κληρονομήσθε καὶ  
 αἰῶν αἰῶν· ἡμεῶν τῶ φε  
 θεῶν ἡμῶν· οὐρανῶν ἡμῶν  
 τὰς κεφαλὰς ἡμῶν· ἡμῶν ἡμῶν  
 αἰῶν ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν  
 σου· κατὰ τὸν ἡμεῶν ἡμῶν  
 ἀνχεῖσθε· τοῖς πνεῦμα  
 οὐρανῶν· τοῖς ἡμῶν ἡμῶν  
 οὐρανῶν ἡμῶν· τοῖς ἡμῶν ἡμῶν  
 οὐρανῶν ἡμῶν· τοῖς ἡμῶν ἡμῶν  
 οὐρανῶν ἡμῶν· τοῖς ἡμῶν ἡμῶν

glia patris et filij  
 et sps sa  
 nic et sep et i secula  
 seculoy· **ame·** **Sacerdos**  
 ay nobis· **e· n· pp·**  
**Et** cu spū tuo· **diacon**  
**J**umiliet is capita ura dno·  
**e· n· pps·** **Tibi dñe**  
**sacerdos**

**Q**uis agimus tibi rex  
 invisibilis quia imēsa  
 potētia omnia condi  
 disti et multitudine  
 misericordie tue que no  
 erat ad esse conduxisti  
 tu ergo dñe  
 tot de celis respice sup  
 eos qui cervicē suas  
 tibi inclinavūt  
 nō enim inclinavūt carni et  
 sanguini· s; tibi tri  
 bili dño· tu igitur dñe  
 imētia nob omni  
 bus i bonū explana  
 put cuiq; uti  
 le est· navigantibus  
 conaviga· ut agent  
 bus comitare· e  
 grōs sana· qui es medicus



τῶν δέει ἀπὸ τῆς πᾶσης  
 ἀποδοξῆς ἢ ἄλλου. Ἐν  
 κτλ. Εἰς τὴν ἀρχὴν τούτου τε  
 προσαφῶν. Τιθῆσθαι αὐτῶν ἕνε  
 τὴν ἀποδοξῆς ἢ διὰ καὶ  
 αὐτῶν πρὸς τὸν ἀποδοξῆς ἀφῶν  
 ἀφῶν. Τιθῆσθαι αὐτῶν ποταπῶν.  
 ἢ πρὸς ἢ διὰ καὶ. **Π**λὴν  
 σου δὲ ἀποδοξῆς τῶν ἀφῶν  
 ταύτην: αὐτῶν ἢ. **Π**λὴν  
 εὐμασῶν πρὸς ἢ σου ἀφῶν:  
 ἢ σου πρὸς ἢ σου ἀφῶν πο  
 ταπῶν ἢ σου. **Κ**αὶ ἀφῶν  
 ἀφῶν καὶ σου ἀφῶν.

**Ο** θς δὲ οὐκ ἐφῶ. σου χῶρε  
 μοι τῶν ἀφῶν σου ἀφῶν. Τα  
 πρὸς σου ἀφῶν σου ἀφῶν. Τα  
 ἀφῶν σου ἀφῶν σου ἀφῶν σου ἀφῶν.  
 Τα ἐρχομαι. Τα ἐρχομαι. Τα ἐρχομαι.  
 ἐν θυμῶν σου ἀφῶν σου ἀφῶν σου ἀφῶν.  
 Τα ἐρχομαι. Τα ἐρχομαι. Τα ἐρχομαι.  
 ἀφῶν σου ἀφῶν σου ἀφῶν σου ἀφῶν.  
 σου χῶρε σου ἀφῶν σου ἀφῶν σου ἀφῶν.  
 φιλάρω. Τα πρὸς σου ἀφῶν σου ἀφῶν.  
 πρὸς σου ἀφῶν σου ἀφῶν σου ἀφῶν.  
 πρὸς σου ἀφῶν σου ἀφῶν σου ἀφῶν.  
 κατὰ σου ἀφῶν σου ἀφῶν σου ἀφῶν.  
 κεί τῶν σου ἀφῶν σου ἀφῶν σου ἀφῶν.

i acie ai pnofo r uuu  
 fico pane. lū ſum. i medio r  
 ſubr. poſtea pnt ipm i qm  
 or ptes. pnes eas i modu  
 ctuas. ſup ptenā r  
 r ouetalē qdē prē  
 accipēs mīat i calicē  
 dicere ducano. **E**xple  
 to dne ſca dna  
 hec. qe ū dicit. **P**le  
 nitudo ſps ſcūs amen  
 Simlr ſit r i alio ad ca  
 licē ſi fuerit: r i clat  
 orat it ſe:

**D**eus remitte dimittite pe  
 michi peccata  
 delicta mea  
 uoluntaria r iuria  
 que i uolo. que i ope. q i  
 cōſideratione. q i mere  
 que i nocte. que i die.  
 opuit. omnia michi  
 pte. ſicut benignus r  
 clemens i reſſione  
 itemerate tue mat's r  
 omnium ſcōy tuoy r  
 dignū fac me iūdepnit  
 ptiapan ſcā



Καὶ κρατοῦντ' αὐτ' ἐν  
φασμασὶ χροῖ. Καὶ ἀρα  
πίδντο εἰς αὐτὴν εὐαγγέλιον  
ἀγνῶτον. **Π**ιστὴν  
καὶ οὐκ ἀπολογῶ. ὅτι τοῦ  
ζώου. ὅτι ἔθ' ἑσὺ τοῦ ζώου  
τῆ. **Θ**εοῦ κληρονομήσω τῆ  
ἐκείνου πᾶσι. ἡμεῖς δ' ἔσθ' ἡμεῖς:

**Τ**οῦ δὲ πνεύματος τοῦ αὐτοῦ  
συνέρον ἐν ἑσὺ κοινωνόν  
ἐπιπέσει. οὐ μὲν γὰρ ἐπὶ  
ἄλλοις σου τὸ αὐτὸ αἰεὶ  
ἔσθ' ἡμεῖς. οὐ φίλα μὲν ὅτι  
σου καὶ ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ.  
ἐλλείψω ὁ ἄριστος σοὶ ὁμο  
λογῶ. ἀμὴν ἡ ἁγία τῆς αὐτοῦ  
ἐν τῇ βασιλείᾳ σου.

**Β**ασιλεῦ οὐρανοῦ πατέρα ἡμεῶν  
τὸ πνεῦμα σου ἔλαβ' ἡμεῖς. ὁ  
πνεύματος πατέρων καὶ τῶν  
πνεύματος πατέρων. ὁ θεοσά  
μος τῶν ἁγίων. καὶ ζωῶν  
χορηγός. ἔλαβ' ἡμεῖς ἐν σκό  
πῳ σου ἐν ἡμεῖς. καὶ καὶ ἄ  
ριστος ἡμεῖς ἀπὸ πάντων  
καχίδων. καὶ σώσον ἡμε  
θεῖται ψυχῆς ἡμεῶν.

**Ω**πὶς σου δ' ἡμεῖς καὶ ἰε

et tenentes eas am  
bibus manibus signantes  
se in cruce cum eis  
dicentes et hoc **Crede**  
dne et confiteor qm tu  
es xps filius dei uiu.  
sunt idcirco in  
scro altari dicunt mystice:

**Q**uene tue mystice  
hodie fili dei communitatem  
me suscipe non enim  
inimicus tuus mystici  
dici non osculum tibi dabo  
sicut iudaeis.  
Sicut latro tibi confite  
or memento mei dne  
in regno tuo.

**R**ex celestis patrie  
spes uicinis qui  
ubiq; pres es et  
omnia pncis thesau  
rus bonorum et uite  
largitor. ueni et inha  
bita nobis et emunda  
nos ab omi  
sorde. et saluas fac beni  
gne animas nras.

**O**mnipotens magnus et sanctus

ρώτατον χε. ω σοφια  
 λογε του θυ και δωσαεισ  
 διδου εμειν υλατυπω τερον  
 σου μετδωχηρ. ερ το αυθασε  
 εωι εμβρα τασ βασιλασ ο  
 ει η παχ αφεμλδιν εαυη.  
 χηρτ. οδ. παρτ κε ομα  
 λ. οδ. ειθουτ ζ πομτ οδ.  
 κωπο ο τι εμ και εμ. και  
 ενωμυ ην εμ τε απελα. ολ  
 φθενδ κυ κρε δαδιδου.  
 τοτ ζ κωμλ ο η ζ υποδιακ  
 ο η οδ ζ υδωρ λεον. χηρτ  
 ο υποδιακ. ο η οδ ζ υδωρ  
 κω οδ ζ υδωρ ζ λεον. και αυ  
 ε πο κειν. ο η οδ ζ υδωρ  
 εμ γω και εμ και ζο τοιο.  
 και κερω ο οδ ζ υδωρ τα ηρ  
 κζ εμ ζ υδωρ τε απελα. ζ τε  
 κρε απε ζ η πο τη εδ ζ ερ.  
 και ουτ μετδωχε βαρδου  
 ο ζ ατ αι εμ. μετδιδουτ εμ  
 ω εμω. ω ο ζ εμ. ο η οδ ζ υδωρ.  
 χηρτ. οδ. ο η οδ ζ υδωρ  
 ο η οδ ζ υδωρ και εμ πομτ οδ.  
 ο η οδ ζ υδωρ. ο η οδ ζ υδωρ.  
 και αυ ζ υδωρ. ο η οδ ζ υδωρ.  
 και αυ ζ υδωρ.  
**Η**τοι μετδωχε ενω πομτ οδ.  
 τε απελα εμ πομτ οδ.

ssumu xpe o sapientia et  
 uerbu dei et uirtus  
 di nobis claruis  
 in participati in uespe  
 tato die regni tui.  
 postea in faciat cruce sup se  
 dicentes al. **Q**uod dicitur et  
 hinc: postmodu dco et hoc  
**h**oc e piosu et scum. In de  
 nam i sco altari dce  
 pti dni cane comedut.  
 Tempore a subdiacono  
 ul alio aq feruidi. dicere  
 subdiacono pnti. **B**ene  
 dic dne hoc feruidu. at ipse  
 respondet. **B**enedictus dus  
 nr nuc et sep et i secula.  
 et omittet ex ea iminentia  
 duo altari sine  
 crateres sine calices fuerint  
 et sic comunicat  
 sa sanguinis ptinges alt  
 altu q dcm e i sco corpore  
 dicentes et hoc. **h**ic e piosus  
 et scus et iremarius sanguis  
 dni nri ihu xpi. et cetera.  
 et post comunioem dicunt  
 ie se.  
**P**ualti in conspectu meo  
 mensa adu sus anim

των θλιβόντων με. ἐλίπην  
ἐν ἐσχάτω κρημένω σου. ὡς  
τὸ ποταμὸν σου μεθύσκει  
με ὡς κρασίον. καὶ τὸ κα-  
τοιχῆν με ἐνόηκω ὡς ἴσο  
μαλὸν τι τὰ ἡμέτερα. ὡς  
τὸ ἔλεός σου καταδιώξει  
με πάντα τὰς ἡμέρας τῆς  
ζωῆς μου.

**Μ**η μοι δῶστέ μοι τὰς ἡμέτε-  
ρας ταύτας. ἴσο κείμαι ἴσο καὶ  
τάπειμα. ὅλως καθύπε-  
ρσιν ψυχῆς καὶ σώματος. ὡς  
ἐν τῷ βυθῷ τῆς καρδίας. ὡς  
πείθει με τοὺς δικαίους  
καὶ ἡλεητοὺς ὁ πρῶτος  
ταύτων. ὅτι ἀχολοῦν ἴσο τῶν  
ἀσώτων καὶ ἀσώτων ὁ ἀσώτων.  
**Ὁ** δὲ ἄριστος ἐστὶν ὁ θεός. ὁ  
θεὸς τῆς ἐπιχρῆσθαι ἡμῶν ἐστὶν  
ἴσο τῶν ἴσο. καὶ οὐκ ἐπι-  
βλέπει. καὶ ἴσο τῶν ἴσο.

**Μ**ὴ φοβῆσθε τὸν ἄνθρωπον  
ὁ ἀχολοῦν ὅτι ἴσο ἀποκρίσθαι.

**Β**ουλομένη ὅτι ἴσο ἐνόησεν  
ὡς ἴσο καὶ ἐπέφην ἴσο ὡς  
ὡς ἴσο ἴσο τῶν ἴσο.

**Β**ουλομένη σοι φίλος δε-  
σποτῆς. ἴσο τῶν ψυχῶν  
τῶν σώματος ἴσο ὡς ἴσο.

qui tribulat me. iniquasti  
moleo caput meum et  
calix tuus rebus  
me. tam pletus et ut in  
huc in domo domini in  
longitudine dierum. et  
misericordia tua suscipit  
me omnibus diebus  
vite mee.

**N**e des michi hec scilicet  
domine in iudicium vel in con-  
demnatione. sed ad purgati-  
onem anime et corporis. et  
in secundo tuo adventu con-  
firma me iustis  
et electis tuis omnibus.  
qui benedictus es in  
secula seculorum amen.  
*et qui postmo viceuit diaconus  
pater restitutes pationes et  
pater in calice. et opur  
eas et dicit ad plm.*

**Q**uoniam timore dei accedite.  
et. et plm. respicite.

**B**enedictus qui venit in nomine  
domini. deus dominus et illuxit nobis.

**Q**uoniam die oratione ista  
tas tibi agimus clemens  
dominorum. redemptor anime  
et corporis nostrorum quoniam





ὁ ὄμοσεν: **Θ.** **Τ**οῦ  
 κυ δεοθῶν: **Θ**κλῆς ὁ **κ**υ  
 και οἱ εἰς **κ**υ τῶν ταῦτ. ἐν  
 πρῶτῳ τῆ καρτέλλῃ  
**Ο** ἀγογῶν τοῦ ἀγογῶντα ε  
 κέ. και ἡ γῆ των τοῦ ἐπί σοι πε  
 ποιθῶτας, σῶσον τον λαόν  
 σου ἀχῆ σου τον κληρονομή  
 σθ. τὸ πλεωμῶτα τοῦ ἰαχλ  
 οῦ σου φύλαξον. ἡ γῆ των  
 τῶν ἡμῶν των ἀπεί  
 πῆσαν τοῦ οἴκου σου. σὺ αὐτῆ  
 ἔντι δὲ ἔσθον το θεῖκα σου δυνά  
 μεις. λαοὶ σου ἡμα τῶν χί ποσ  
 ἡμα δὲ τοῖς ἐλπίζοντασ ἐπί  
 σε. ἡμεῖς κί σῶσον σε δὲ  
 εἰσα. ταῖς ἰαχλοῖα σου  
 τοῖς ἰαχλοῖς. τοῖς βασιλεῦσιν  
 ἡμα ὡν. τῶν αἰωνῶν. και πᾶν  
 τῆ τῶν σου. **Θ**τι πᾶσ  
 δόσιο ἡμα. και πᾶν δῶσα  
 αὐτεχθον. ἔνωθεν ἀκί και  
 θῶνον ἡμα σθ. του πῶσ τῆ  
 φῶτ. και σῶ τον δόξα σου  
 ἀχῆ σῶσιν τῶν σου και πᾶ  
 κῶσιν ἡμα πῶσιν  
 ὡ πῶσ και τῶν σου και τῶν σου  
 πῶσ ἡμα ἡμα και ἡμα ἡμα  
 αἰωνῶν. **Θ**κλῆς ὁ  
 ἀγογῶν ἡμα. **Θ** **Θ**τι  
 ὄμοσεν ὁ ἀγογῶν ἀπὸ  
 ἡμα και ἡμα ἡμα

in nomine dñi: **diac** **D**ñm  
 exoramus: **e. n. p. ky.**  
**et sacerdos dicit oratione ista**  
**ante cæcellos:**

**Q**ui bñdicis bñdicentes te  
 dñe et scificas in te  
 sperantes saluū fac pplm  
 tuū et bñdic hereduati  
 tue. plenitudine eccle  
 sie tue custodi scifica  
 diligentes deo  
 te domus tue. tu eos  
 glificas diuina potentia  
 tua. et ne derelinquas  
 nos sperantes in  
 te. pax mundo tuo tri  
 bue. ecclis tuis.  
 sacerdotib. i patribus  
 nris militue ac omni  
 plo tuo. **Om** omne  
 ditū optimū. et omne do  
 nū pfectū dñi sume. descē  
 dens ex te patre lu  
 minū. et tibi gliam et  
 gratu adone honore et ado  
 ratione referimus  
 patri et filio et scō  
 spu ne et sep. et i secula  
 seculor. am. **e. n. p.**  
**dicit ter hoc.** **S**it  
 nome dñi bñdicū ex hoc  
 ne et usqz i seculū.

